BIBLIOGRAFYE FUN DI YIDISHE OYSGABES IN DER BRITISHER ZONE FUN DAYTSHLAND 1945-1950

B. Kosowski

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG

WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust

Arie & Ida Crown Memorial

The Seymour Grubman Family

David and Barbara B. Hirschorn Foundation

Max Palevsky

Robert Price

Righteous Persons Foundation

Leif D. Rosenblatt

Sarah and Ben Torchinsky

Harry and Jeanette Weinberg Foundation

AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE

National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

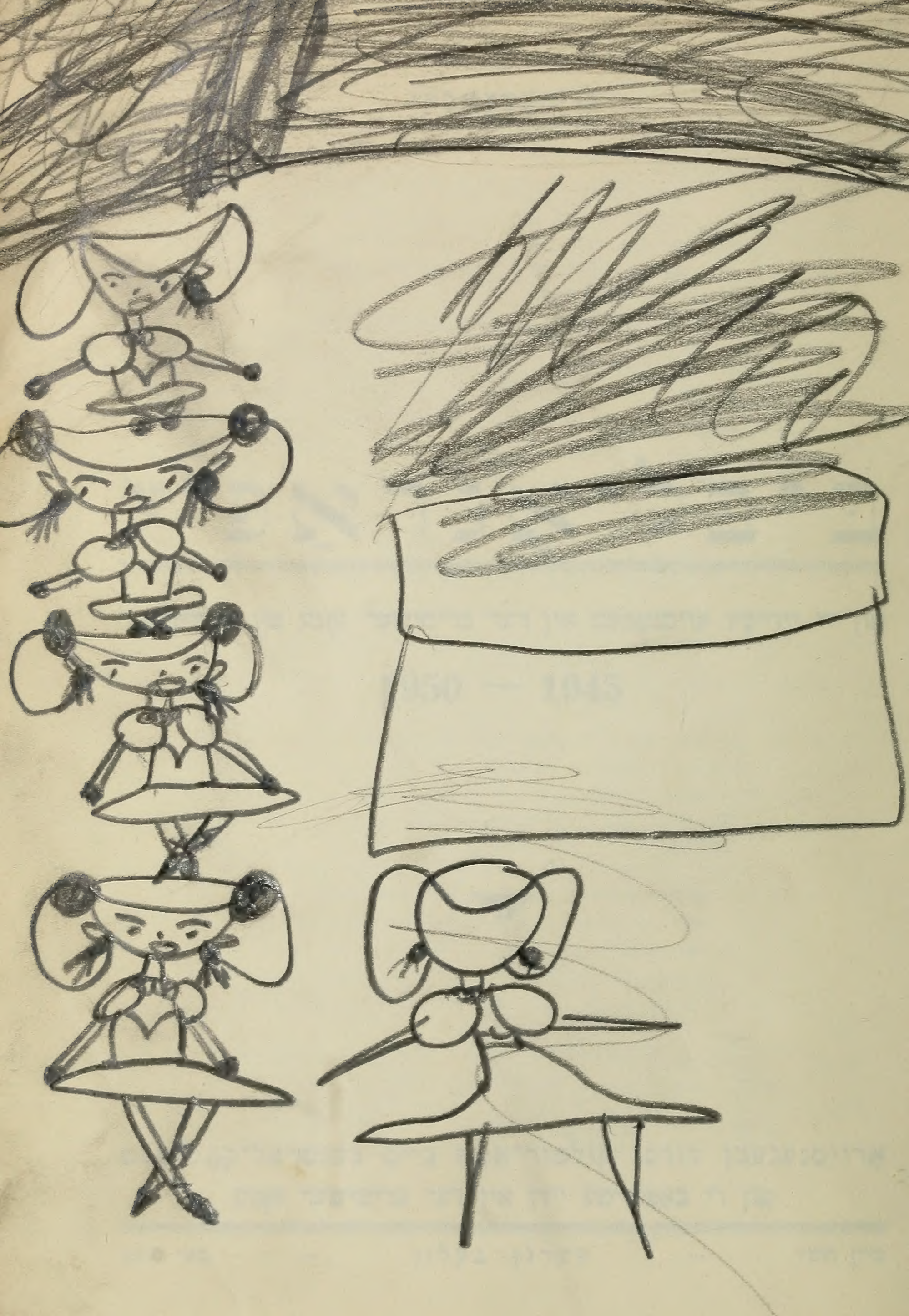
ב. קאָסאָווסקי

ביבליאגראפיע

ון די יידישע אויסגאבעס אין דער בריטישער זאנע פון דייטשלאנד

1950 — 1945

1950 ,בערגן־בעלזן



ב. קאָסאָווסקי

ביבליאָגראַפיע

פון די יידישע אויסגאַבעס אין דער בריטישער זאָנע פון דייטשלאַנד

1950 — 1945



אַרויסגעגעבן דורכן קולטור־אַמט ביים צענטראַל־קאָמיטעט
פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע

סיון תשי׳ — בערגן־בעלזן — מאי 1950

אַ האַרציקן דאַנק מיין פריינט ד״ר מ. לובלינער
— מיט וועמענס מיינונגען איך האָב מיר גע־
רעכנט ביים צוזאַמענשטעלן די דאָזיקע אַרבעט.
— דער מחבר



די הילע — אויסגעפירט דורכן מחבר. געזעצט
אין פאַרלאַג „אונדזער שטימע” — בערגן־בעלזן.

אינהאַלט:

* * *

די פאָרליגנדיקע „ביבליאָגראַפיע פון די יידישע אויסגאַבעס אין דער בריטישער זאָנע" איז ווידער אַמאָל אַ לעבעדיקער דאָקומענט פון דער שפּראָצנדיקער וויטאַליטעט און קולטורעל-גייסטיקן אויפשטייג פון דער שארית הפליטה.

צוזאַמען מיט די אָפּגעמעקטע גרויסע יידישע ישובים און קולטור-צענטערן זיינען אין די פלאַמען פון היטלעריסטישן שייטערהויפן אַוועק מיטן רויך אויך מיליאָנען יידישע ספרים; פון גרויסע באַקאַנטע יידישע ביבליאָטעקן, וואָס האָבן מיט זיך פאָרגעשטעלט ווערטפולע אוצרות איז געוואָרן אַש. אָבער — ווי אין אונדזער אַלטער געשיכטע — איז אויך דאָסמאָל פאַרברענט געוואָרן בלויז דער פּאַרמעט; די יידישע אותיות האָבן ווייטער געשוועבט אין דער לופט... און, כאַראַקטעריסטיש, באַלד נאָכן בלוטיקן קאָשמאַר האָבן זיך גלייך געפונען יידן, וועלכע האָבן געזוכט פאַר אָט די נאַקעטע אותיות אַ לבוש און אַ תקון. — — —

די אומבאַשרייבלעכע ליידן אין די לאַגערן, די טויט-ראַנגלענישן אין דער לאַנגער צייט פון דער היטלעריסטישער אונטערדריקונג, האָבן נישט פּאַראַליזירט דעם שאַפונגס-דראַנג ביי די יידן; נאָך פאַרשמאַכטע און אויסגעשעפּטע, צעבראָכענע און אויסגעהונגערטע, האָבן זיי שוין געזוכט אַ טרייסט אין לעבעדיקן און אין געדרוקטן וואָרט. יעדער אין זיין געביט, אויף זיין אַרט און שטייגער, האָט געשאַפן און געשריבן, און דערפון איז אַרויסגעקומען אַ קאַלירפול בילד פון עמאַנציפּירטער גייסטיקער אַקטיוויטעט.

אַזוי ווי ביים פונאַנדערטיילן די מאַטעריעלע הילף, ווו דער כלל פון „אין בודקין למזונות" איז געווען ביי אונדז תמיד אַ דאָמינירנדיקער, האָבן מיר אויך ביי יעדער קולטורעלער אונטערנעמונג, ביי יעדער שרייבערישער איניציאַטיוו, קיינמאָל נישט געפאָדערט ביי אַ מחבר אָדער אַ שרייבער — סמיכה אָדער אַן אַטעסטאַט; מיר האָבן נישט באַשטימט קיין זשורים און עקזאַמינירן-קאָמיסיעס, נאָר אונטערשטיצט און געהאָלפן יעדן פען-מענטש, וואָס האָט זיך נאָר צו אונדז געווענדעט, איבערלאָזנדיק אים גופא די אחריות פאַר דעם חיבור, און אַזוי אַרום סטימולירט דעם שאַפונגס-כוח, וואָס האָט געדרימלט ביי אַ טייל מענטשן פון פאַרשיידענע ריכטונגען און שאַטירונגען.

דער פּרינציפּ פון איבערפּאַרטייאישקייט, וואָס באַגלייט די אַרבעט פון אונד־זער צ. ק. פון ערשטן מאָמענט אָן ביזן היינטיקן טאָג, איז אויך דאָ אין דער פולסטער מאָס אָפּגעהיטן געוואָרן; דעריבער קאָן מען אין דער דאָזיקער בראָ־שור באַגעגענען אָן הלכה־שן ספר נעבן אַ וועלטלעך בוך, אַ באַנד לידער — נעבן אַ פּאַרטייאישער אויסגאַבע אָדער צייטשריפט, וואָס איז אַ געטרייער בת־קול פון די שטימונגען און טענדענצן פון דעם גאַנצן יידישן קיבוץ אין דער בריטישער זאָנע.

מיט א באַזונדערער באַפרידיקונג נאָטירן מיר דעם פאַקט, דאָס גראָד אין אונדזער זאָנע, מיט דער פאַרהעלטניסמעסיק קליינער צאָל יידן, האָט מען צום ערשטן מאָל נאָך דער היטלעריסטישער אויסראָטונגס־מלחמה אָנגעפאַנגען מיט אַ יידישער צייטונג. — „אונדזער שטימע" איז געווען דער ערשטער אָרגאַן פון שארית־הפליטה־יידן, און אירע מיטאַרבעטער זיינען געווען די פּיאָנערן פון יידיש־זשורנאַליסטישער אַרבעט אין דעם נאָך־מלחמה׳דיקן דייטשלאַנד, אָן אַר־בעט, וואָס האָט ערשט געגעבן דעם שטויסקראַפט צו שאַפן אַ גאַנצע ריי יידי־שע צייטונגען און זשורנאַלן און בכלל אָנגערעגט צו באַנייען די דערהויבענע טראַדיציע פון געדרוקטן יידישן וואָרט.

אונדזער עקזעקוטיוו־מיטגליד און מיטאַרבעטער פון „וואָכנבלאַט" ח׳ ב. קאָסאָווסקי האָט אַ וויכטיקע אַרבעט געלייסטעט, צוזאַמענשטעלנדיק די דאָזיקע רשימה, וואָס וועט אין דער איצטיקער אָפּשלוס־תקופה פון בעלזן דערגענצן דעם אַלגעמיינעם טעטיקייטס־בילאַנס מיט נאָך אַ רייכן ציפער. פאַר זיין מי און אָנשטרענגונג ביים צונויפזאַמלען די אין דער גאַנצער זאָנע צעשפּרייטע מאַטעריאַלן; פאַר זיינע אָביעקטיווע און קריטישע אָפּשאַצונגען פון אַלע אָן אויסנאַם אויסגאַבן — פאַרדינט ער אונדזער אָנערקענונג.

יוסף ראָזנזאַפט

פאָרזיצער פון צ. ק. פון די באַפרייטע יידן
אין דער בריטישער זאָנע

פאָרוואָרט

עס זיינען שוין ביז איצט דערשינען פאַרשיידענע אַרבעטן און ביבליאָגראַפישע רשימות איבער די שאַפונגען און דעם געדרוקטן יידישן וואָרט פון דער שארית הפליטה *), אָבער אין זיי איז דערמאָנט נאָר אַ קליינער טייל פון די יידישע אויסגאַבעס אין דער בריטישער זאָנע, און דאָס אויך כלאחר יד, וואָס גיט נישט קיין בפרטות'דיקע אָפּשפּיגלונג פון אונדזערע דערגרייכונגען אויפן דאָזיקן געביט, און קאָן ממילא נישט דינען אַלס קאָמפּלעטער און אָביעקטיווער רעגיסטער פון די ביי אונדז דערשינענע אויסגאַבעס.

אין דער דאָזיקער רשימה ווילן מיר פאַרצייכענענען און אויספירלעכער באַשרייבן די קרוב 60 אויסגאַבעס, — ביכער, ספרים, ציטונגען, זשורנאַלן, בראָשורן א. א. וו., וועלכע זיינען דערשינען אין דער בריטישער זאָנע פון זייט דער באַפרייונג ביזן היינטיקן טאָג, בכדי צו געבן אַ קלאָר בילד פון אַלע שאַפונגען פון דעם שארית־החורבן אין אונדזער זאָנע, וואָס וועט גלייכצייטיק דינען אַלס מקור פאַר צוקונפטיקע שרייבער און פאָרשער, ביים באַאַרבעטן די געשיכטע פון דעם ניי־אויפגעלעבטן יידישן וואָרט אין דייטשלאַנד.

די אַלע אויסגאַבעס ברענגען מיר כראָנאָלאָגיש לויט דער דאַטע פון זייער דערשיינען, מיט קליינע ענדערונגען דאָרט, וווּ די טעכנישע זייט האָט נישט דערלויבט. מיר האָבן זיך אויך באַמיט צו געבן די קלישעס פון דער הילע אָדער שער־בלאַט פון יעדער אויסגאַבע באַזונדער. ביי פּעריאָדישע אויסגאַבעס ברענגען מיר אויך די ענדערונגען פון די טיטל־צייכענונגען — אויב אַזעלכע זיינען פאַראַן.

די דאָזיקע אַרבעט איז אפשר נישט אויסגעפירט לויט די אָנגענומענע כללים פון וויסנשאַפטלעכע ביבליאָגראַפיעס; זי גיט אָבער אַן אַלזייטיק בילד פון דעם אַלעם, וואָס איז אין אונדזער זאָנע געשריבן און געדרוקט געוואָרן אין די דעמאָנטע יאָרן. יעדע קלענסטע שאַפונג איז דורך אונדז נאָטירט געוואָרן: געדרוקטע דורך האַנט־ אָדער מאַשין־שריפט, העקטאָגראַפירטע אויסגאַבעס און אפילו דורך קלישעס איבערגעדרוקטע ספרים. מיר האַלטן אַז ביי אַזעלכע שווערע באַדינגונגען אין יידישן דרוק־וועזן, ווי עס איז געוועזן אין דייטשלאַנד נאָך דער לעצטער וועלט־מלחמה, איז יעדע מין אויסגאַבע — אין וועלכער

*) 1. ז. שייקאָווסקי — ייווא בלעטער (ניו־יאָרק), באַנד 28, נומ. 2.
2. מגר. בן־ציון פעלדשוה — ש"ה־ביבליאָגראַפיע, מיט 5 הוספות (שטוטגאַרט).
3. מרדכי קראָשניץ — „באַפרייונג" (מינכען), נר. 50, 1948.
4. „ „ — „המשך" (מינכען), יאַנואַר 1949.
5. בן־ציון היבעל — „אונדזער וועג" (מינכען), נר. 129, 1947.
6. ד"ר פיליפּ פרידמאַן — „המשך" (מינכען), אַפּריל 1948, יאַנואַר 1949.
7. „ „ — „צוקונפט" (ניו־יאָרק), פעברואַר, מערץ 1949.

פאָרם זי זאָל נישט האָבן דערשינען — אַן־און־פאַר־זיך אַ יקר המציאות, און פאַרדינט פאַרצייכנט צו ווערן אַלס וויכטיקער דאָקומענט פון דער דאָזיקער תקופה.

הגם מיר האָבן נישט געשוינט קיין צייט און מי, שטרעבנדיק, אַז די רשימה זאָל זיין אַ פולע. איז פונדעסטוועגן נישט אויסגעשלאָסן, אַז איינצלנע אויסגאַבעס זיינען דורכגעלאָזן געוואָרן; עס איז גאַנץ וואַרשיינלעך, אַז ס'זיינען דאָך דערשינען מער אויסגאַבעס, ווי די, וועלכע מיר גיבן דאָ אָן. ס'איז אויך מעגלעך, אַז אַ טייל האָבן מיר אפשר פאַרצייכנט מיט קליינע פעלערן, אָדער נישט אָנגעגעבן די גענויע דאַטעס פון דערשיינען (ספּעציעל ביי די ספרים) א. א.וו. אָבער דאָס אַלץ האָט זיך נישט געלאָזט אויסמיידן. פאַרשיידענע טעכנישע מניעות'ן האָבן דערצו גורם געווען.

אַלע אויסגאַבעס פון דער דאָזיקער רשימה (חוץ נר. 34 און 37, ווו ס'איז אָנגעגעבן די קוועלע), האָבן מיר באַשריבן לויט די אָריגינאַלן, און אין גרעסטן טייל — פון פולע קאָמפּלעטן. דאָרט ווו עס איז געווען באַוווסט, אַז די אויסגאַבע איז נאָך ווייטער דערשינען און מ'האָט נישט געקאָנט פעסטשטעלן גענוי וויפיל נומערן — האָבן מיר אָנגעגעבן: „דערשינען נאָך עטלעכע נומערן" א.א.וו.

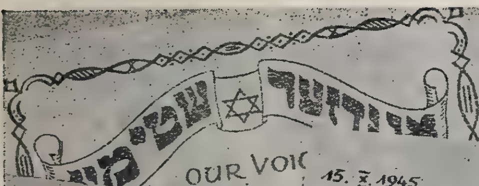
חוץ די קלישעס פון יעדער אויסגאַבע, גיבן מיר אויך די נעמען און אונטערקעפּלעך אין אָריגינאַל. די אונטערקעפּלעך ווערן געבראַכט אַמאָל פון דער הילע, טיילמאָל פון שער־בלאַט און ס'רוב — פון ביידע קוועלן. די באַשרייבונג גיבן מיר אין פעטיט־שריפט. אין פאַלן, ווען אונדז איז באַוווסט די נעמען פון צוזאַמענשטעלער, כאָטש זיי זיינען נישט אָנגעגעבן אין די אויסגאַבעס — ווערן זיי געבראַכט אין קלאַמערן ( ).

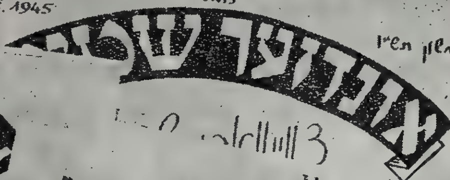
אין דער דאָזיקער רשימה ברענגען מיר אויך די אויסגאַבעס פון פאַרלאַג „הומאַניטאַס", וועמענס רעדאַקציע ס'געפונט זיך אין דיסלדאָרף, הגם אויף די ביכער איז אָנגעגעבן — קאָבלענץ (פראַנצ. זאָנע). מיר טוען דאָס אויך צוליב דעם, וואָס כמעט אַלע מחברים פון די דאָזיקע אויסגאַבעס, זיינען פון דער בריט. זאָנע.

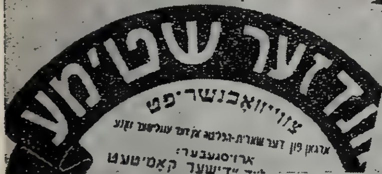
צום סוף ברענגען מיר די באַשריבענע אויסגאַבעס איינגעטיילט לויט די יאָרן פון זייער דערשיינען, און אַ באַזונדערע רשימה לויטן א"ב. עס איז אויך אָנגעגעבן אַ ספּעציעלע רשימה פון מחברים, רעדאַקטאָרן און צוזאַמענשטעלער פון די אין דער דאָזיקער ביבליאָגראַפיע דערמאָנטע אויסגאַבעס. די ציפערן ביי יעדן נאָמען, איז דער סדר־נומער פון דער אויסגאַבע, ווו דער נאָמען געפונט זיך.

מיר ווילן נאָך באַמערקן, דאָס פון אָנפאַנגען דרוקן די דאָזיקע אַרבעט ביזן פאַרענדיקן איר, האָט, צוליב טעכנישע סיבות, געדויערט אַ לענגערע צייט; אַזוי, למשל, איז די באַשרייבונג וועגן „וואָכנבלאַט" (ז. זייט 25) געבליבן שטיין ביי אַ פריערדיקער דאַטע; געוויסע נאָטיצן וואָלטן נאָך געקאָנט צוגעגעבן ווערן.

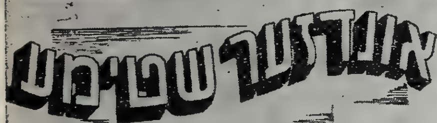
בערגן־בעלזן, מאַי 1950 ב. קאָסאָווסקי


אונדזער שטימע
OUR VOIC
15. X. 1945


נומער 4


אונדזער שטימע

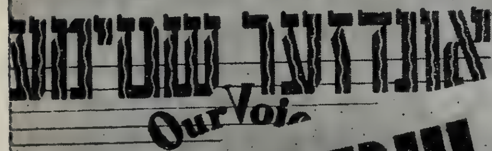

אונדזער שטימע


אונדזער שטימע


6123
אונדזער


אונדזער שטימע

OUR VOICE




6123
אונדזער שטימע
OUR VOICE

1. אונדזער שטימע

צווייוואָכן־שריפט. אַרויסגעבער: יידישער קאָמיטעט אין צעללע,
רעדאַקציע־קאָלעגיום: אָלעווסקי רפאל, טרעפּמאַן פנחס, ראָזנטאַל דוד.

נומער 1 איז דערשינען דעם 12טן יולי 1945; געדרוקט פון קלישירטער האַנט־שריפט, 2־שפּאַל־טיק, 12 זייטן 21 x 29 צמ.; נר. 2 — 15טן אויגוסט 1945, „קאָנגרעסנומער", אַרויסגעבער: צענטראַלער יידישער קאָמיטעט בערגן־בעלזן, 43 ז"ז; נר. 3 — 10טן סעפּטעמבער 1945, אָנגעהויבן צו דערשיינען אויך מיט דער יידישער דאַטע, 28 ז"ז; נר. 4 — 15 אָקטאָבער 1945, 68 ז"ז; פון נר. 4 — אין טייל נומערן -- לייט־אַרטיקלען אין דער ענגלישער שפּראַך; נר. 5 — 29טן נאָוועמבער 1945, „צוויי־וואָכנשריפט", קלישירטער מאַשין־שריפט, איינגעפירט די רובריקן: „אין ארץ־ישראל און אין דער ציוניסטישער באַוועגונג", „אין דער וועלט פון ליטעראַטור און קונסט", 32 ז"ז; נר. 6 — 1טן יאַ־נואַר 1946, „אָרגאַן פון דער שארית הפליטה אין דער ענגלישער זאָנע", צוגעקומען די רובריקן: „פון דער נאָרער וועלט", „מיר זוכן אונדזערע קרובים", 34 ז"ז; נר. 7 — 20 פעברואַר 1946, 36 ז"ז; נר. 8 — 17טן מערץ 1946, 36 ז"ז; נר. 9 — 15טן אַפּריל 1946, 50 ז"ז; נר. 10 — 24טן מאי 1946, 44 ז"ז; נר. 11 — 12 יולי 1946, „אַ יאָר אונדזער שטימע", 40 ז"ז; צום נר. 11 — „עקסטרע בײַ־לאַגע", געדרוקט, דערשינען דעם 15טן יולי 1946, צווייטער יאָרגאַנג, נעענדערט אויף: אַרויסגע־בער: „צענטראַל קאָמיטעט פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע, בערגן־בעלזן", 6 ז"ז, דרוקעריי „אונדזער שטימע"; נר. 12 — 20טן אויגוסט 1946, איינגעפירט אויך די רובריקן: „אונד־זער לעבן אין בילדער", „ספּאָרט בײַלאַגע", און „פון אונדזער לעבן", 26 ז"ז; נר. 13 — 15טן סעפּ־טעמבער 1946, 16 ז"ז, פרייז 1 מאַרק; נר. 14 — 2טן אָקטאָבער 1946, 32 ז"ז; נר. 15 — 15טן נאָ־וועמבער 1946, 36 ז"ז; נר. 16 — 15טן דעצעמבער 1946, 36 ז"ז; נר. 17 — 25טן יאַנואַר 1947, דריטער יאָרגאַנג, 32 ז"ז; נר. 18 — 1טן מערץ 1947, 52 ז"ז; פרייז 2 מאַרק; נר. 19 — 15טן אַפּריל 1947, 48 ז"ז; נר. 20 — 15טן מאי 1947, 52 ז"ז; נר. 21 — 12טן יולי 1947, „יובילעאום־אויסגאַבע" צו דער 2־יעריקער עקזיסטענץ, 70 ז"ז, (16 זייטן בילדער), פרייז 3 מאַרק; נר. 22 — 20 אויגוסט 1947, „באַריכט פון צווייטן קאָנגרעס פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע פון דייטש־לאַנד", 36 ז"ז, פרייז 2 מאַרק; נר. 23 — 14טן סעפּטעמבער 1947, 56 ז"ז, פרייז 3 מאַרק; צום נר. 23 — „עקסטרע בײַלאַגע", „געווידמעט דעם העלדישן געראַנגל פון די מעפּילים פון „עקזאָדוס 1947" אויפן דייטשישן באָדן", דערשינען דעם 23טן סעפּטעמבער 1947, 8 ז"ז (4 ז"ז בילדער), 31 x 43 צמ. פרייז 1 מאַרק; נר. 24 — דער לעצטער — איז דערשינען דעם 30 אָקטאָבער 1947, 58 ז"ז, פרייז 4 מאַרק.

אין כמעט אַלע נומערן איז דער טיטל, אונטערקעפּל. אַרויסגעבער, רעדאַקציע־קאָלעגיום און אַלע ענדערונגען, אויך געדרוקט אין יידיש מיט לאַטיינישע בוכשטאַבן, אָדער אין דער ענגלישער שפּראַך; צוערשט: „Unzer Sztyme, Arojsgeber : Centraler Idiszer Komitet Bergen Belsen" שפּעטער: „Unzer Sztyme, (Our Voice) Organ of the Sharith Hapleitah in the British Zone" און צום סוף: „Our Voice, Organ of the Liberated Jews in the British Zone, c/o Central Jewish Committee, 45 D. P. A. C. S., 2512 Assembly Centre Belsen, Germany א.א.וו.

דער גרעסטער טייל צייכענונגען זיינען געוואָרן אויסגעפירט דורך ב. פרידלער, אייניקע — דורך י. נאַפּארסטעק און ל. ש. (שיין).

באַמערקונג: צו דער אָנגעגעבענער צאָל זייטן, דאַרף נאָך צו יעדן נומער ווערן צוגערעכנט 4 זייטן פון דער הילע.

אין „אונדזער שטימע” האָבן זיך באַטייליקט (לויטן א"ב):

אָלעווסקי רפאל, אורבאַך יצחק, בימקאָ הדסה ד״ר, בערלין חיים, בראָדעצקי זעליג פּראָפ. (לאָנדאָן), נערשט לייב, גוטמאַן מאיר בער, גאָלד מרים מגר., גאָלדשמידט מאָריץ (קעלן), גאָלדשטאָף יחזקאל (ליגעבורג), גאם שמואל, דרעליכמאַן שמואל, העלפגאָט־עזריה צבי הרב ד״ר, האָלצמאַן רחל, האָראָוויטש רבקה, האָלצמאַן חנה, האָפמאַן ישראל, וואַקסמאַן מרים, וויינטרויב שמואל, וואָלהיים נאָרבערט, ווילענסקי יוסף הרב (לאָנדאָן), וויגאָדסקי יהושע, וויינגרעען י. פּראָפ. (דובלין), זשיד מאַריאַן, זרובבל (תל־אביב), זשולטי בעריש (דיסעלדאָרף), זייף לודוויק אינזש., טרעפמאַן פאול, טשאַרנעזאָן־שאַאק (חיפה), יצחקאָוו, כאָמסקי הלל, לויפער דב, לאַנדא יעקב, לובינסקי חיים פּנחס הרב (האַנאָווער), לייוויק ה. (ניו־יאָרק), ליפשיץ אברהם (האַנאָווער), לעווין הערבערט ד״ר (קעלן), לאַקעטש אָסקאַר, ליפשיץ־גרעען ר., לובלינער מ. ד״ר, לעסס יוסף (מאַרסעל), סאַנעק משה, סאמסאנאָוויטש יעקב אינזש., פעדער זאמי, פרענקעל נפתלי, פעפער יהודה, פרענקעל יוסף (לאָנדאָן), פּאָטשעבוצקי דניאל, קעמפלער שמעון (האַמבורג), קאַץ דאָלי, קוסנע־באָרים מגר. (ליבעק), ראָזנטאַל דוד, ראָזנזאַפט יוסף, ראָזנפעלד אברהם, ראלסקי מאשע, ראַוויטש מלך (מאָנטרעאַל), ראַסין יעקב, שענטאַל רחל, שוואַרץ טוביה, שוואַרץ יאַמעס, שנור זלאטע, שאפירא שלמה ד״ר (בראַנשווייג־תל־אביב), שטריגלער מרדכי (פּאַריז) און אַנדערע.

---

2. SHĀRIT HA-PLĀTAH

BERGEN-BELSEN, VOLUME I
1945 – Central Jewish Committee
Bergen-Belsen

SHĀRIT HA-PLĀTAH

BERGEN-BELSEN

VOLUME I
1945

אַ רשימה לויטן א״ב (מיט אַ דערגענצונג צום סוף), אין לאַטייניש׳ער שריפט, פון קרוב צען טויזנט נעמען, מיט די געבורטס־דאַטעס און אָרט, פון איבערלעבנדיקע יידן אין לאַגער בערגן־בעלזן; אויך אַ פאָרוואָרט אין ענגליש און אין יידיש מיט לאַטייניש׳ע אותיות, פאַרזען מיט פאַרשיידענע אָנווייזונגען אין ענגליש און דייטש. אַרויסגעגעבן דורכן צענטראַלן יידישן קאָמיטעט אין בערגן־בעלזן, דעם 7טן סעפטעמבער 1945, 2־שפּאַלטיק, 59 זייטן, ווי אויך 6 ז״ז הקדמה א. א. וו. און הילע, 30x21 צמ.

3. יידישער העפטלינגס־קאָנגרעס אין בערגן־בעלזן

אַרויסגעגעבן דורכן צענטראַלן יידישן קאָמיטעט אין בערגן־בעלזן, רעדאַ־גירט דורך: רפאל אָלעווסקי, פּאול טרעפּמאַן און דוד ראָזנטאַל.

באַריכט פונ׳ם ערשטן שארית־הפליטה־קאָנ־גרעס, וועלכער איז פאָרגעקומען אין בערגן־בעלזן, אין די טעג פון 25—27טן סעפּטעמבער 1945, ווי אויך די אָנגענומענע רעזאָלוציעס; אילוסטרירט מיט אייניקע בילדער פון דאָזיקן קאָנגרעס; געדרוקט פון קלישירטער מאַשין־שריפט, 1־שפּאַלטיק, 17 זייטן און הילע (געצייכנט פון ב. פּ.), 30x21 צמ.

---

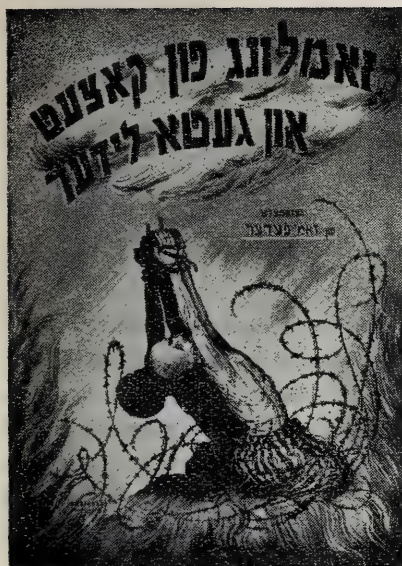
4. ביולעטין

פון יידישן צענטראַל קאָמיטעט אין בערגן־בעלזן. דערשיינט 2 מאָל וועכנטלעך. רעדאַגירט פון סאַממי פעדער און שמואל וויינטרויב.

ביולעטין
פון יידישן צענטראל קאמיטעט אין בערגען-בעלזן.
דערשיינט 2 מאל וועכנטליך.
רעדאגירט פון סאמי פעדער און שמואל וויינטרויב.
דעם 30-טן אקטאבער 1945 נומער 1.

BULLETIN
of the
Jewish Central Committee
issued twice weekly.
edited by
Sammi Feder and Samuel Weintraub.

אינפאָרמאַציעס פון דער וועלט, פון ארץ־ישראל און פון דייטשלאַנד. נר. 1 איז דערשינען דעם 30טן אָקטאָבער 1945, 3 העקטאָגראַפירטע בלעטלעך, 30x21 צמ.; נר. 2 — 5טן נאָוועמבער 1945, א. א. ו. דערשינען ס״ה 8 נומערן צו 2—3 בלעטלעך. די ערשטע 3 נומערן — אויך אין דער אונגאַרישער איבערזעצונג; דער טיטל און אונ־טערקעפּל — אויך אין ענגליש.



5. זאַמלונג פון קאַצעט און געטאָ לידער

געזאַמלט פון זאמי פעדער, אַרויסגעגעבן דורכן צענטראַלן יידישן קאָמיטעט אין בערגן־בעלזן, מיט דער רעד. מיטהילף פון: פ. טרעפּמאַן און ד. ראָזנטאַל

13 געטאָ־ און 19 קאַצעט־לידער פון באַקאַנטע און אומבאַקאַנטע מחברים; דער גרעסטער טייל — מיט נאָטן, אָנגעשריבן דורך בעבי ווידוטשינסקי און בערל פרידלער; אילוסטרירט מיט קינסטלערישע צייכענונגען פון י. נאַפּאַרסטעק און ר. קאַלמאַן, ווי אויך פאַרשיידענע פאָטאָ־בילדער. דער פאָרוואָרט פון זאַמי פעדער איז פאַרזען מיט דער דאַטע פון יאַנואַר 1946; דער טיטל, אונטערקעפּל און אַ באַזונדערער פאָרוואָרט — אויך אין ענגליש; געדרוקט פון קלישירטער מאַשין־שריפט, 1־שפּאַלטיק, 44 זייטן און אַ פּילפּאַרביקע הילע פון י. נאַפּאַרסטעק, 30x21 צמ.

---

6. TAMUS-BULLETIN

CENTRAL-COMMITTEE of the Liberated Jews in the British Zone, Bergen-Belsen KULTUR-ABTEILUNG

CENTRAL-COMMITTEE
of the Liberated Jews in the British Zone
BERGEN-BELSEN
6-S ECD. Gov. Det. B. A. O. R. Tel. 251, 378
Kultur-Abteilung

TAMUS-BULLETIN
1946 Juli 8 Bergen-Belsen

An alle Jüdischen Komitees und Gemeindeverwaltungen.

Die Kulturabteilung des Jüdischen-Central-Komitees hat beschlossen, monatliche Tagberichte herauszugeben.

Die Tagberichte enthalten alle in diesen Monat fallenden religiösen und nationalen Feiertage sowie Gedenktage aller führenden jüdischen Persönlichkeiten, die für das jüdische Volk und seine Kultur gewirkt haben.

Die örtlichen Komitees und Gemeindeverwaltungen übernehmen die Aufgabe, an diesen Tagen Gedenkfeiern und Vorlesungen zu veranstalten mit dem Zweck, die Gemeindemitglieder, insbesondere die jüdische Jugend, zu unterrichten und im Geiste der nationalen Kämpfer und Wortführer unserer reichen Vergangenheit zu entwickeln.

Wir bitten, uns über die durchgeführten Veranstaltungen laufend Bericht zu erstatten.

Leiter	Sekretär	Referent
Sammy Feder	Rafael Olewski	Abram Rosenfeld

מאָנאַטשריפט, אָפּהאַנדלונגען איבער רעליגיעזע און נאַציאָנאַלע ימים־טובים, וועגן פירנדיקע יידישע פערזענלעכקייטן און וויכטיקע היסטאָרישע געשעענישן פון לויפנדיקן חודש, אין דער דייטשישער שפּראַך; אַרויסגעגעבן אין בערגן־בעלזן דורך דער קולטור־אָפּטיילונג פון צענטראַל־קאָמיטעט אין דער בריטישער זאָנע (רעדאַגירט דורך אברהם ראָזנפעלד). 1טע אויסגאַבע איז דערשינען דעם 8טן יולי 1946, 1־שפּאַלטיק, 4 זייטן, 21x15 צמ.; 2טע — Ab-Bulletin — 1טן אויגוסט 1946, 4 ז״ז, 31x22 צמ.; 3טע — Elul-Bulletin — 27טן אויגוסט 1946, 11 ז״ז, 21x15 צמ.; 4טע — Bulletin für den Monat Tischrei 5707 — סעפּטעמבער־אָקטאָבער 1946, 16 ז״ז; 5טע און לעצטע אויסגאַבע — Bulletin für den Monat Cheschwan-Kislew — נאָוועמבער־דעצעמבער 1946, 17 ז״ז.

7. קונטרס תקנות עגונות

...כמה אופני היתר לעגונות שנשארו ע״י המלחמה ומחנות השמדה וגעטאָ וערכתי הדברים להלכה ולא למעשה... הצעיר צבי הירש מייזלש. אב״ד בערגן בעלזן ורב הראשי באיזור הבריטי


קונטרס
תקנות עגונות

אַ קונטרס פון שאלות ותשובות וועגן תקנות עגונות, מיט אַ ווענדונג צו די רבנים מברר צו זיין דעם אָנגעווייטיקטן אַקטועלן ענין פון מתיר זיין עגונות. געדרוקט 2־שפּאַלטיק, 38 זייטן און הילע, 29x21 צמ.

---

8. לעבעדיק עמך...

אַ זאַמלונג לידער פון ר. ליפּשיץ־גרעען

א זאמלונג לידער פון

ר. ליפשיץ—גרעען

לעבעדיק עמך...

בערגן־בעלזן – 1946

18 פאַרשיירענע לידער, פון זיי אַ טייל — סאטירישע און אַקטואליזירטע; אייניקע — לויט רוסישע און אַנדערע מאָטיוון; דער טעקסט פון דער הילע — אויך אין יידיש מיט לאַטיינישע בוכשטאַבן. אַרויסגעגעבן אין בערגן־בעלזן, 1946, 1־שפּאַלטיק, 32 זייטן און הילע, 15x11 צמ.

9. צום זיג

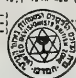
צום זיג

איינמאָליקע אויסגאַבע

אַרויסגעגעבן דורך דער פאַראייניקטער ציונ.־רעוויזיאָניסטישער באַוועגונג אין דער ענגלישער זאָנע פון דייטשלאַנד

בערגן-בעלזן ~ סעפּטעמבער 1946

הבעת תודה



איינמאָליקע אויסגאַבע. אַרויסגעגעבן דורך דער פאַראייניקטער ציונ.־רעוויזיאָניסטישער באַוועגונג אין דער ענגלישער זאָנע פון דייטשלאַנד. בערגן־בעלזן, סעפּטעמבער 1946.

פּאַרטייאישע אַרטיקלען, אַקטועלע פּראָבלעמען און פּראָפּאַגאַנדע־נאָטיצן צום 22טן ציונ. קאָנגרעס; פּאַרזען מיט די בילדער פון ז. זשאַבאָטינסקי, ד״ר ב. ז. הערצל, ד״ר מ. נאָרדוי, י. טרומפּעלדאָר, ש. בן־יוסף, י. גלאַזמאַן און מ. גראָסמאַן, ווי אויך פיל בילדער פון פּאַרטייאישן לעבן אין בערגן־בעלזן. רעדאַגירט דורך י. קאָוואַלסקי; די צייכענונגען — אויסגעפירט דורך ב. קאָסאָווסקי. געדרוקט פון קלישירטער מאַשין־שריפט, 1־שפּאַלטיק, 78 זייטן און הילע, 30x21 צמ.

פון די ש״ה־מחברים האָבן זיך באַטייליקט (לויטן א״ב): באַלקין ד., בערנשטיין מ. הרב, בלום ד., דרעליכמאַן ש., האַלפּערין מ., טייכער צ.מ. מגר., סציזאָריק א., קאַפּלאַן ז., קערבל י. און אנד.

10. דער אמת

דער אמת

איינמאַליקע אויסגאַבע

ארויסגעגעבן דורך דער פאראייניקטער ציוניסטיש-רעוויזיאניסטישער באוועגונג אין דער ענגלישער זאנע פון דייטשלאנד

בערגן-בעלזן — דעצעמבער 1946

איינמאָליקע אויסגאַבע. ארויסגעגעבן דורך דער פאַראייניקטער ציוניסטיש־רעוויזיאָניסטישער באַוועגונג אין דער ענגלישער זאָנע פון דייטשלאַנד. בערגן־בעלזן, דעצעמבער 1946.

אַרטיקלען וועגן חנוכה, אָפּקלאַנגען פון די וואַלן צום 22טן ציוניסטישן קאָנגרעס, ווי אויך אַ באַריכט און איינדרוקן פון דער ערשטער לאַנדעס־קאָנפערענץ פון ברית הצה״ר אין דער בריטישער זאָנע, מיט די אָנגענומענע רעזאָלוציעס, אילוסטרירט מיט איינציקע בילדער פון דער דאָזיקער קאָנפערענץ; (רעדאַגירט דורך י. קערבל און ב. קאָסאָווסקי; די צייכענונגען — אויסגעפירט דורכן לעצטן). געדרוקט פון קליש. מאַשין־שריפט, 1־שפּאַלטיק, 16 זייטן,30x21 צמ.



11. אונדזער חורבן אין בילד

געזאַמלט און רעדאַגירט דורך: רפאל אָלעווסקי, פאול טרעפּמאַן, דוד ראָזנטאַל.
אַרויסגעגעבער: צענטראַל קאָמיטעט פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע.
פאַרלאַג: „אונדזער שטימע", בערגן־בעלזן, דעצעמבער 1946.

זאַמלונג פון 115 בילדער, וואָס שטעלן פאָר די שרעקלעכע איבערלעבענישן און אומקום פון די יידן אונטערן נאַצי־רעזשים אין פאָלגנדיקע שטעט, געטאָס און קאָנצ.־לאַגערן: לאָדזש, בענדין, וואַרשע, פּיאָטרקאָוו קוי., וולאָצלאַוועק, קוטנע, מינסק מאַז., גערליץ (פּוילן), אָלדענבורג, בערגן־בעלזן (דייטשלאַנד), ווילנע (רוסלאַנד) און אין פאַרשיידענע אַנדערע ערטער. דער פאָרוואָרט און די דערקלערונגען צו די בילדער זיינען אין יידיש, העברעאיש, ענגליש און דייטש; די הילע — געצייכנט דורך י. נאַפּאַרסטעק; געדרוקט אויף איין זייט פון קאַרטאָן, געבונדן, 38x31 צמ.

Jüdisches Zentral-Komitee
der
befreiten Juden
in der britischen Zone
BERGEN-BELSEN

KULTUR - ABTEILUNG

Tejwejt 5707 — Dez.-Jan. 1946/47

MONATSHEFT

Tejwejt.

Tejwejt, der vierte Monat des jüdischen Kalenderjahres, dagegen der zehnte Monat, wenn man den Nissan als ersten rechnet. Er zählt immer nur 29 Tage. In diesen Monat fallen einige wichtige Ereignisse der jüdischen Geschichte, von denen der Fasttag „Assarah b'tejwejt" (der zehnte Tag des Monats Tejwejt) der wichtigste ist. An diesem Tage hat die Belagerung der Stadt Jerusalem durch das Heer Nebudkanezar des Königs von Babylon, begonnen

12. MONATSHEFT

JÜDISCHES ZENTRAL-KOMITEE der befreiten Juden in der Britischer Zone, Bergen-Belsen KULTUR-ABTEILUNG

פאָרטזעצונג פון „BULLETIN" (ז. נר. 6); (רעדאַגירט דורך אינזש. ל. זייף); — 1טע אויסגאַבע — טבת 5707, 15 זייטן. 21x15 צמ.; 2טע — שבט 5707, 12 ז״ז; 3טע — אדר 5707, 20 ז״ז; 4טע אויסגאַבע — ניסן 5707. 10 ז״ז; 5טע — אייר 5707, 8 ז״ז; 6טע — סיון 5707, 11 ז״ז; 7טע — תמוז 5707, צווייטער יאָרגאַנג, 27 ז״ז; 8טע — אב־אלול 5707, 27 ז״ז; 9טע און לעצטע אויסגאַבע — תשרי 5707 (? — 5708), 11 ז״ז.

.13 „שטיל ווי אין רייוויץ ..."

(אויפן חורבן פון מיין היים)

אַרויסגעגעבן צום 5טן יאָרצייט פון דער גרעסטער יידן־אַקציע אין שטעטל רייוויץ. געזאַמלט לויט גביות עדות און צוזאַמענגעשטעלט דורך שמואל דרעליכמאַן.



געשיכטע פון אומקום און געראַנגל פון די רייוויצער יידן בעת דער היטלעריסטישער ממשלה, פאַרזען מיט אַ פאָרוואָרט און מיט איינציקע חורבן־לידער פון מחבר; אילוסטרירט מיט פאַרשיידענע בילדער. דערשינען אין בערגן־בעלזן, ניסן תש״ז. געדרוקט פון קלישירטער מאַשין־שריפט, 1־שפאַלטיק, 46 זייטן און הילע, 21x15 צמ.

אם אשכחך ירושלים, תשכח ימיני

אונדזער פראָנט

די באַוועגונג אין דער בריט. זאָנע בלייבט טריי דעם הצה״ר

14. אונזער פראָנט

איינמאָליקע אויסגאַבע. אַרויסגעגעבן דורך דער פאַראייניקטער ציונ.־רעוויזיאָניסט. באַוועגונג אין דער ענגלישער זאָנע פון דייטשלאַנד. בערגן־בעלזן, טבת־אדר התש״ז

פאַרטייאישע אַרטיקלען, נאָטיצן און אָפּהאַנדלונגען וועגן הערצל, נאָרדוי, זשאַבאָטינסקי, טרומ־פעלדאָר און אַנד., ווי אויך אַ סעריע בילדער אין שייכות מיטן 25־יעריקן יובל פון בית״ר און צו דער 1־יעריקער עקזיסטענץ פון דער באַוועגונג אין בעלזן (רעדאַגירט דורך י. קערבל און ב. קאָ־סאָווסקי; די צייכענונגען — אויסגעפירט דורכן לעצטן). געדרוקט פון קלישירטער מאַשין־שריפט, 1־שפּאַלטיק, 48 זייטן און הילע, 30x21 צמ. נאָך אַ לענגערן איבעררייס — דערשינען אין דרוק אַלס „צייטשריפט״ מיט יידישע נייעס, אַרטיקלען איבער אַקטועלע פּראָבלעמען א. א. וו.; געענדערט אויף: „אונדזער פראָנט, אַרויסגעגעבן דורכן מרכז פון דער ציונ.־רעוויז. באַוועגונג אין דער בריט. זאָנע פון דייטשלאַנד״ (רעדאַגירט דורך ב. קאָסאָווסקי, ביי דער נאָענטסטער מיטאַרבעט פון א. שאַדזונסקי). נר. 1 (4) דערשינען אין תמוז תש״ח — געווידמעט די יאָרצייטן פון ש. בן־יוסף, הערצל, ביאַליק און זשאַבאָטינסקי, 1־שפּאַלטיק, 32 זייטן און הילע, פרייז 1 מארק; נר. 3 (6) — ער״ה תש״ט — געענדערט אויף: „נאַציאָנאַלע צווייוואָכנשריפט״, 24 ז״ז, פרייז 50 פעניג; נר. 6 (9) — כסלו תש״ט (חנוכה־נומער) — געענדערט דעם אונטערקעפּל אויף: „אָרגאַן פון דער ציונ.־רעוויז. באַ־וועגונג״ א.א.וו., 24 ז״ז; נר. 8 (11) — לעצטער — שבט תש״ט, 16 ז״ז. דערשינען כסדר מיט די רובריקן: „אין און אַרום אונדזער לאַנד״, „לייענט, וואָס אַנדערע שרייבן״, „אין דער באַוועגונג״; פאַרבייגייענדיק״, „שפּילקעס״, „אינטערעסאַנטער ווינקל״, „שאַרפזין און פאַרווײלונגס־ווינקל״, „בעלזענער כראָניק״ א.א.וו.

פון די ש״ה־שרייבער האָבן זיך באַטייליקט (לויטן א״ב):

בערנשטיין מ. הרב, בעקער א. הרב, בן־אוני א., דרעליכמאַן ש., האַלפּערין מ., ווילנער א., לע־ווינסאָן י., פּריש י., קערבל י., קאָסאָווסקי ב., קאַנטאָר צ. ד״ר, קאָר ש., קאָגוט י., שאַדזונסקי א. און אַנד.

JÜDISCHES GEMEINDEBLATT
FÜR DIE NORD-RHEINPROVINZ UND WESTFALEN
NUMMER 1 — 15. APRIL 1946 — 1. JAHRGANG
ZUM GELEIT
EINZELPREIS 40 PFENNIG

…CHES GEMEINDEBLAT…
…E BRITISCHE ZONE
27. NOV… 1946 — 1. JAHRGANG
…en Juden



Jüdisches Gemeindeblatt
für die britische Zone
10. DEZEMBER 1946 — 1. JAHRGANG
…edächtnis oder…?

Die UNO zur Palästinafrage

JÜDISCHES GEMEINDEBLATT
FÜR DIE BRITISCHE ZONE
JÜDISCHE POLITIK / KULTUR
FRAGEN DER WIEDERGUTMACHUNG
STIMMEN DER LESER



AUS DEM JÜDISCHEN LEBEN
NEUES AUS DER JÜDISCHEN…
WAS DIE…
GESCHÄFTSSTELLE DES JÜDISCHEN GEMEINDEBLATTES, REDAKTION UND EXPEDITION…
NUMMER 18
KARL MARX:

Jüdisches
GEMEINDEBLATT
wöchentlich
DIE ZEITUNG DER JUDEN IN DEUTSCHLAND
DÜSSELDORF, 17. SEPTEMBER 1948
EINZELPREIS 30 PFENNIG
…Geiste
Aus dem Inhalt:

Jüdisches
GEMEINDEBLATT

ALLGEMEINE
WOCHENZEITUNG DER JUDEN IN DEUTSCHLAND
DÜSSELDORF
Unser ewiges Jerusalem

שבועון יהודי כללי
ALLGEMEINE
WOCHENZEITUNG DER JUDEN IN DEUTSCHLAND

15. JÜDISCHES GEMEINDEBLATT

FÜR DIE NORD-RHEINPROVINZ UND WESTFALEN

יידישע צווייוואָכנשריפט אין דער דייטשישער שפּראַך; אַרויסגעגעבער און פאַרן אינהאַלט פאַר־
אַנטוואָרטלעך: האַנס פריי, דיסלדאָרף. נר. 1 איז דערשינען דעם 15טן אַפּריל 1946, 2־שפּאַלטיק,
4 זייטן, 28x21 צמ. פון נר. 16 — ד. 27טן נאָוועמבער 1946 — געענדערט דעם אונטערקעפּל
אויף: Für die britische Zone מיטן נר. 1 פון צווייטן יאָרגאַנג — 15 אַפּריל 1947 — דערשינען
3־שפּאַלטיק, אין אַ גרעסערן פאָרמאַט (47x32 צמ.) און צו מער זייטן. פון אָנהויב סעפּטעמבער 1948
— דערשינען וועכנטלעך, 4־שפּאַלטיק, מיטן אונטערקעפּל: Die Zeitung der Juden in Deutschland
מיטן נר. 1 פון 4טן יאָרגאַנג — 15 אַפּריל 1949 — געענדערט דעם קאָפּ אויף: „Allgemeine"
און דאָס אונטערקעפּל: Die Wochenzeitung der Juden in Deutschland אַרויסגעגעבער און
שעף־רעדאַקטאָר — קאַרל מאַרקס, רעדאַקטאָר — היינץ קאופמאַן, געהילפס־רעדאַקטאָר — וואָלף־
גאַנג גאָלדען: דערשיינט אין 4 אויפלאַגעס: 1טע — הויפּט־אויסגאַבע, 2טע — אויסגאַבע פאַר בייערן,
3טע — פאַר בערלין און 4טע — פאַר ישראל: פון 1טן יאַנואַר 1950 דערשיינט די ישראל־אויפלאַ־
גע מיט אַ ספּעציעלן קאָפּ אין העברעיש — „שבועון יהודי כללי"; דערשיינט מיט בילדער, אָפּט —
גאַנצע זייטן; פון צייט צו צייט — עקסטרע אויסגאַבעס; וועכנטלעך — 16 זייטן, טיילמאָל — ביז
24 ז"ז; טיראַזש — 40—45 טויזנט עקז.; פאַרטרעטער — אין 24 לענדער. דערשיינט נאָך ווייטער.

אין דער „אַלגעמיינע" באַטייליקן זיך (לויטן א"ב):

אויערבאַך פ. ד"ר — מינכען, אַראָנספעלד צ. — לאָנדאָן, אַלעקסאַנדער אל. — פּאַריז, באַש
ק. ד"ר, באַרטהאָלד ע. ד"ר — וואַטענשייד, בלוי ב. ד"ר — ניו־יאָרק, בראָך י. ראַבינער, ברעסלאוער
וו. ד"ר — לאָנדאָן, בן־חורין ש. — ירושלים, בערגעס ג. — שטאָקהאָלם, באַלל־זינגער ל. — תל־
אביב, ברוסטאָ מ. — פּאַריז, בערענדזאָן וו. א. פּראָפ. — שטאָקהאָלם, גיאָרדאַנאָ ר. — האַמ־
בורג, גראָסהוט פ. ס. ד"ר — שטאָקהאָלם, גאָלדשטיין ה. — ירושלים, גינזבורגער ג. — הערנע,
דאַווידזאָן מ. — לאָנדאָן, דייוויס ע. — ירושלים, האַמבורגער ק. ד"ר — געטעבורג, האָראָדיש אַ.
— אַמסטערדאַם, וואָלהיים נ. — ליבעק, וואַן־דאַם ה. ג. ד"ר — האַמבורג, וויינבערג אַ. ד"ר — דיסל־
דאָרף, ווייל ב. ד"ר — ניו־יאָרק, ווילהעלם ק. ד"ר ראַבינער — שטאָקהאָלם, וועלטמאַן ל. ד"ר —
לאָנדאָן, וועלמש ר. — לאָנדאָן, וויללען א. — האַמבורג, ווייערמאַן ז. — סטאַרגבערג, זאַקס ג. —
שטאָקהאָלם, זאַלצבערג, מ. ד"ר — האַמבורג, זיידל ק. ה. ד"ר — אָפנבאַך, יאָסעף ל. ה. — מינ־
כען, לעווי ה. — בערלין, לינץ ע. — ירושלים, לעווענטאל ע. ג. ד"ר, לאנדרי ב. ד"ר, ליסאוער פ. —
קאָפּענהאַגען, לעמלע ה. ד"ר ראַבינער — ריאָ־דע־זשאַנעיראָ, לאַנדאו ע. ד"ר — ניו־יאָרק, מאַרקס
ק., מילער ק. ג., נעשוסטאַן־קופּערבערג א. ד"ר — ירושלים, נאַטמאַן ה. ד"ר — פירט, סוואַרסענסקי
ה. ד"ר — בוענאָס־איירעס, עבנער מ. ד"ר — תל־אביב, עשעלבאַכער מ. ד"ר ראַבינער, פרענקעל י.
— לאָנדאָן, פרידען ה. — לאָנדאָן, פייט ר. ד"ר — מאַנהיים, פעס (פּאול מאַרקוס) — לאָנדאָן,
פעלץ ר. — ניו־יאָרק, פישער א. י. — לאָנדאָן, פעראָטי ב. ד"ר — גענף, קיסגער י. — חיפה,
קארגער מ., קלעי ה. — גענף, קאָן ע. פּראָפ. ד"ר — לאָנדאָן, קייסער־בליט ק. — פּאַריז, קאָגען
א. — לאָנדאָן, קראוזע ג. — האַמבורג, ראָזנשטאָק, וו. — לאָנדאָן, רייכענבאַך ב. — לאָנדאָן,
ראָטשילד ל. ד"ר ראַבינער — סט. גאַלען, שיינפעלד פ. — אַמסטערדאַם, שענלאנק ק. — וואַדוד
ליכטענשטיין, שטיין־לאַנדעסמאַן א. — בערלין, זיפער ב. — ראַדעוואָרמוואַלד, שוואַרצשילד ד"ר ראַ־
בינער — בערלין, שפּיץ ג. — מינכען און אַנד.



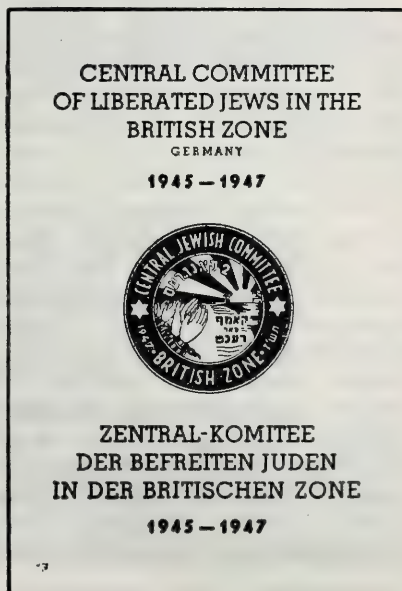
16. צענטראַל קאָמיטעט

פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע. 1947 — 1945

טעטיקייטס־באַריכט פון צ. ק. (סעפּטעמבער 1945 — יולי 1947), אַרויסגעגעבן צום 2טן קאָנגרעס פון דער שארית הפליטה אין דער בריטישער זאָנע, פאַרזען מיט אַ פאָרוואָרט און מיט אַן עמבלעם פון דאָזיקן קאָנגרעס — געצייכנט פון ל. שיין. אַנטהאַלט פרטים און ציפערן פון דער צ. ק.־טעטיקייט און פון די באַזונדערע אָפּטיילונגען, ווי: קולטור, ראַבינאַט, געזונטהייטס־וועזן א. א. וו.; אין באַריכט ווערט אויך דערמאָנט די אַרבעט פון „דזשאָינט", „רעליף" און יידישער אַגענץ אין דער בריטישער זאָנע, פאַר דער דאָזיקער צייט. געדרוקט 1־שפּאַלטיק, 64 זייטן און הילע. 21x15 צמ.

17. CENTRLAL COMMITTEE

OF LIBERATED JEWS IN THE BRITISTH ZONE OF GERMANY 1945 — 1947



טעטיקייטס־באַריכט פון צ. ק. (ז. אויבן נר. 16) — אַ מער אויספירלעכער — אין דער ענגלישער און דייטשישער שפּראַך, דערגענצט מיט באַריכטן פון „היאס" און „אָרט" אין דער בריטישער זאָנע, ווי אויך אַ רשימה פון די געמיינדעס און קאָמיטעטן אין דער דאָזיקער זאָנע; 1־שפּאַלטיק, 102 זייטן און הילע, 21x15 צמ.

.18 יידישע היסטאָרישע קאָמיסיע אין געטינגען

ביי דער צענטראַלער היסטאָרי־שער קאָמיסיע אין בערגן־בעלזן.

יידישע היסטאָרישע קאָמיסיע
אין געטינגען
ביי דער
צענטראַלער היסטאָרישער קאָמיסיע
אין בערגן-בעלזן
JÜD. HISTORISCHE KOMISSION
GÖTTINGEN WEENDER LANDSTRASSE 6

נומער 1 —. דערשינען דעם 20טן יולי 1947 (5707) — אַנטהאַלט אַ ריי בילדער פון יידן אין געטינגען, „אַמאָל און היינט", אייניקע דאָקו־מענטן פון דער היטלער־תקופה א.א.וו. די איבער־שריפטן זיינען אין יידיש און אין דייטש; 8 זייטן, 15x20 צמ.; נומער 2 — לעצטער, 20טן אויגוסט 1947 — מיט אַ רשימה פון איבער 80 יידישע פראָפעסאָרן און דאָצענטן פון דער געאָרג־אויגוסט אוניווערזיטעט געטינגען, פון די לעצטע קרוב הונדערט יאָר. געדרוקט אין דייטש, 1־שפּאַלטיק 4 זייטן.

.19 אינפאָרמאַציע־ביולעטין

ברית הציונים־הרביזיונים המאוחדת בגרמניה, המרכז לאיזור הבריטי.

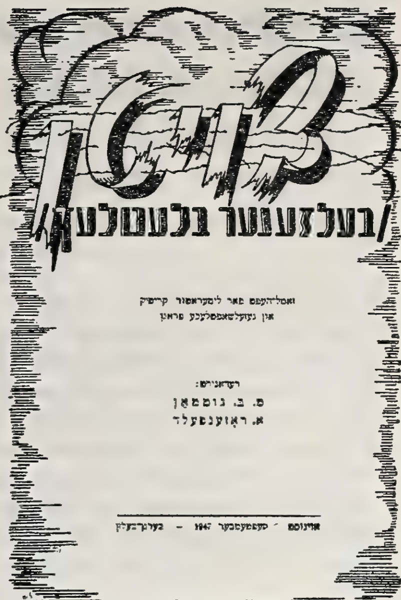
ברית הציונים-הרביזיונים המאוחדת בגרמניה
המרכז לאיזור הבריטי
אינפארמאציע-ביולעטין
נומער 1
בעקן-בעלזן יולי 1947
אויף דער וואך

נומער 1 — (רעדאַגירט דורך אַ. שאַדזונסקי) — אַרויסגעגעבן אין בערגן־בעלזן אין יולי 1947, העקטאָגראַפירט (בלויז דער קאָפּ — געדרוקט), 1־שפּאַלטיק, 8 זייטן, 30x21 צמ.; נר. 2 — אויגוסט 1947, 6 ז״ז; נר. 3 — סעפּטעמבער 1947, 8 ז״ז; נאָך אַ לענגערן איבעררייס — ווידער באַנייט געוואָרן; נר. 1 — (רעדאַגירט דורך י. קאָגוט) — דערשינען אָנהויב דעצעמבער 1948, 4 בלעטלעך; נר. 2 — 15טן דעצעמבער 1948 — 3 בלעטלעך און נאָך אייניקע נומערן צו 2—4 בלעטלעך.

20. צוויטן

(בעלזענער בלעטלעך)

זאַמל־העפט פאַר ליטעראַטור, קריטיק און געזעלשאַפטלעכע פראַגן.
רעדאַגירט: מ. ב. גוטמאַן, א. ראָזענפעלד



דאָס ערשטע העפט איז דערשינען מיט דער דאַטע אויגוסט־סעפטעמבער 1947, 1־שפּאַלטיק, 39 זייטן און הילע, 20x15 צמ., פּרייז 5 מאַרק; דאָס צווייטע העפט — מיט דער דאַטע 1948, 48 ז״ז און הילע; דאָס דריטע העפט — לעצטע — אויך מיט דער דאַטע 1948, 64 ז״ז און הילע. אַרויסגעגעבן ביי דער מיטהילף פון „דזשאָינט“, צ. ק. פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע, יידישער קאָמיטעט — בעלזן און אַרבעטער־קאָמיטעט. געזעצט און געדרוקט: דרוקעריי פּועלי־ציון (צ.ס.) — התאחדות („ידיעות“) ב.־בעלזן, בל. 42.

אין די „צוויטן“ האָבן זיך באַטייליקט (לויטן א״ב):
אורבאַך יצחק, בראַנדוויין ירחמיאל ד״ר, גוטמאַן מ. ב., געצלער חיים מרדכי, דרעליכמאַן שמואל, הוראָוויץ צבי, וועכטער ב., וויגאָדסקי ש., טרעפּמאַן פּאול, יאָאַכימאָוויטש אברהם, סאַנעק משה, פּאָגעלגאַרן בלומקע, פּערלאָוו יצחק, ראָזנפעלד אברהם, שאַדזונסקי אברהם א. אַנד.

---

21. EXTRE OJSGABE

Arojsgegebn durchn Waad Haraszi fun Brith-Hacohar in der Engliszer Zone

BERGEN-BELZN, EREW ROSZ HASZANA TSZ'CH Nr. 1

EXTRE OJSGABE

Arojsgegebn durchn Waad Haraszi fun Brith-Hacoher in der Engliszer Zone

Komunikatn, welche weln efszer derszajnen.

1. In cuzamenhang mitn onkumen fun die szyfn „Exodus 1947“ zajnen in Belzn forgekumen rizike protest-manifestacjes in welche s'hobn ontajl genumen forszsjer fun ale partejen — **fun ex-links bis ex-rechts.**

2. Ojf a miting in Belzn hot der forzicender fun Central-Komitet derklert, az in der hilfs-akcje, wos di Belsener Jidn grejtn cu far di Maapilim fun „Exodus 1947“, weln zajn bezeitikt **ale politisze grupirungen** funem higu gezelszaftlechn lebn. Kajn partaj-diferencn weln in der deziker klal-akcje niszt genumen wern in betracht

3. Di mangebndike jidisze faktorn in der Britiszer Zone hobn gerufn ale Jidn cu ru un ordnung, cu discyplin un opcuhitn di gemiter wen di Maapilim weln durch britisze soldatn wern gecwungen cu farlozn di szifn un betretn di trajfene dajczisze erd.

◆

עקסטרע אויסגאַבע פון ועד הראשי פון ברית הצה״ר אין דער ענגלישער זאָנע, געווידמעט „עק־זאָדוס 1947“. נר. 1 — בערגן־בעלזן, ערב ראש השנה תש״ח — דערשינען אין יידיש מיט לאַ־טייניש בוכשטאַבן, 1־שפּאַלטיק, 4 זייטן, 26x20 צמ.; דערשינען נאָך איינציקע נומערן.



22. לוח

תש"ח — 48 / 1947 — 5708

אַרויסגעגעבער: מרכז פועלי־ציון (צ.ס.) — התאחדות אין דער בריטישער זאָנע.

טאַשן־קאַלענדאַר אין יידיש, פאַרזען מיט בילדער פון העפלה און ישראל־לעבן, ווי אויך מיט לאָזונגען פון ציוניסטישע מנהיגים. 1 שפאַלטיק, 70 זייטן, 10x7 צמ.; דרוקעריי: פועלי־ציון (צ.ס.) — התאחדות, בערגן־בעלזן בל. 42.

---

23. ספר
סדורו של שבת

מאת הרה"ג ר' חיים בן שלמה


ספר

סדורו של שבת

חלק ראשון

נדפס עוד הפעם

ע"י האברך ניסן לעוזר מבריגל

מעת ברנקבלון בל. 52

אַרויסגעגעבן אין לעמבערג אין יאָר 1870 און איבערגעדרוקט פון קלישעס דורך ניסן לעוזער בערגן־בעלזן (תש"ז). חלק ראשון — שורש ראשון ביז שורש תשיעי — 94 זייטן; חלק שני — שאלות ותשובות און דרוש ראשון ביז דרוש תשיעי — 60 ז"ז; 2 שפאַלטיק, 154 זייטן, געבונדן, 21x15 צמ.

.24 צוריק פון גיהנום

22 צייכענונגען פון בערל פרידלער. מיט אַ פאָר־וואָרט און טעקסט פון פאול טרעפּמאַן, בערגן־בעלזן, 1947

צוריק פון גיהנום

22 צייכענונגען פון בערל פרידלער

מיט אַ פאָר־וואָרט און טעקסט פון פאול טרעפּמאַן



1947 בערגן־בעלזן

די צייכענונגען שטעלן פאָר דעם חורבן פון די יידן בעת דעם נאַצי־רעזשים; טייל בילדער — אין 2—3 פאַרבן; געדרוקט אויף אײן זייט; אַרויסגעגעבן ביי דער מיטהילף פון צענטראַל־קאָמיטעט און „דזשאָינט" אין דער בריטישער זאָנע; דער טיטל — אויך אין ענגליש: BACK FROM HELL; די הקדמה — געצייכנט — איז פאַרזען מיט דער דאַטע פון 15טן אָקטאָבער 1947, 22 זייטן און הילע, 30x23 צמ.

.25 ספר טהרת משפחה

A ZSIDÓ HÁZASÉLET TÖRVÉNYEI

ספר

טהרת משפחה

A zsidó házasélet törvényei



IRTÁK:

A ה׳ תרצ״ז év niszon navában tartott országos orthodox rabbigyülés által kiküldött bizottság tagjai:

WIEDER SULEM nyiregyházi főrabbi POLLÁK EMANUEL szerencsi főrabbi JUNGREISZ JAKAB nyirmadai főrabbi

és BLASZ EDE Debrecen

KIADTA:

Az Orth. Izr. Hitközsége

Adath Sheerith Jisrael

Bergen-Belsen

צוזאַמענגעשטעלט דורך די רבנים: שלום ווידער, עמנואל פּאָלאַק, און יעקב יונגרייס, מיט אַן הקדמה פון עדע בלאַס; אַרויסגעגעבן אין דער אונגאַרישער שפּראַך (בודאַפּעשט), אין ניסן תרצ״ז; איבערגעדרוקט דורך „עדת שארית ישראל" אין בערגן־בעלזן, מיט אַ ווענדונג צו דער יידישער פּרוי פון הרב הירש מייזלש, ראש הרבנים פון דער בריטישער זאָנע; די קעפּלעך, אויך אַ טייל טערמינען און ברכות — אין העברעיש, 1־שפּאַל־טיק, 30 זייטן און הילע 21x15 צמ.


ספר
תנא דבי אליהו
כולל
סדר אליהו רבא, וסדר אליהו זוטא
דבריו הקדושים בוערים כגחלי אש, להיבו הלבבות, דבש וחלב תחת לשונו, לשון זהב, לשון מרפא, אשרי מי שדברי הספר הקדוש הזה נשמעים בביתו:
עם באור
ישועות יעקב
ווארשא
בדפוס ר' יצחק גאלדמאן נ"י
שנת תרל"ד לפ"ק
נדפס עוד הפעם
ע"י האברך ניסן לעזער מברינל
כעת ברגן־בלזן בל. 62

26. ספר
תנא דבי אליהו

כולל סדר אליהו רבא וסדר אליהו זוטא עם באור ישועות יעקב

אַרויסגעגעבן אין וואַרשע אין יאָר תרל"ד און איבערגעדרוקט פון קלישעס דורך ניסן לעזער בערגן־בעלזן, צום זכרון פון זיינע משפחה־מיט־גלידער, וועלכע זיינען אומגעקומען אין אוישוויץ און אין קאופערינג. סדר אליהו רבא אַנטהאַלט ל"א פרקים, סדר אליהו זוטא — כ"ה פרקים; 1־שפאַלטיק, 168 זייטן, געבונדן, 20x15 צמ.

27. חוברת
קרית חנה דוד

קובץ דברי הלכה ואגדה מהרב ר' אלחנן היילפרין הי"ו

אַ זאַמלונג פון פאַרשיידענע דרשות און דברי הלכה איבער שבתים ימים־טובים א. א. וו., פאַרפאַסט לזכרון פון מחברס פאָטער הרב ר' דוד היילפערין ז"ל אבד"ק דאָבטשיץ; אַרויסגעגעבן דורך דער לייטונג פון בית המדרש „בית שמואל" אין לאָנדאָן צו דער 5־יעריקער עקזיס־טענץ, אין חודש תמוז תש"ז; איבערגעדרוקט אין זעלביקן יאָר דורך הרב יואל היילפערין, בערגן־בעלזן; 1־שפאַלטיק, 29 זייטן און הילע, 20x14 צמ.


עזרי מעם ה' עושה שמים וארץ
חוברת
קרית חנה דוד
קובץ דברי הלכה ואגדה מהרב ר' אלחנן היילפרין הי"ו רב ומורה בעדתנו, לכבוד יובל של חמש שנים מהתיסדות עדתנו בהתרכזות מקום לתורה ולתפלה, מוקדש לשם עלוי נשמת אביו הרב המנוח מו"ה דוד היילפרין אבד"ק דאבמשיץ הי"ד בהרהגה"צ ר' מתתיהו חיים ז"ל אבד"ק תנ"ל, ששל"ת נ' תמוז שנת תש"ה בבית החולם בגרמני'
יצא לאור בהשתדלות הנהלת בית המדרש בית שמואל
עדת חרדים, מחוז גאלדערז-גרין
171 Golders-Green Rd. London N. W. 11.

28. ZWISCHEN DEN ZEITEN

JÜDISCHES LEBEN JÜDISCHES WISSEN

מאָנאַטשריפט אין דער דייטשישער שפּראַך, איבער יידיש לעבן און יידיש וויסן. אַרויסגעגעבן דורכן פאַרלאַג „הומאַניטאַס“ אין קאָבלענץ. פאַראַנטוו. פאַרן אינהאַלט: ק. מאַרקס, אַ. בערנד. נר. 1 איז דערשינען אין אָקטאָבער 1947, 1־שפּאַלטיק, 64 זייטן און הילע (אין בלוי), 20x15 צמ.; נר. 2 — נאָוועמבער 1947; נר. 3—4 — דעצעמבער 1947 — יאַנואַר 1948, 96 ז״ז; נר. 5 — פעברואַר 1948, 64 ז״ז; נר. 6 — מערץ 1948; נר. 7 — אַפּריל 1948, נר. 8 — מאַי 1948, נר. 9 — דער לעצטער — יוני 1948. די ערשטע 2 נומערן זיינען דערשינען מיט בילדער.

ZWISCHEN DEN ZEITEN

JÜDISCHES LEBEN

JÜDISCHES WISSEN

I. JAHRGANG

INHALT:

Humanitas-Verlag: Vorwort.
egl.: Erhaltung geistigen Erbes.
K. M.: Zwischen den Zeiten.
Dr. Kurt Lewin: Der kleine Staat.
Dr. Arthur Asch: Der Neuaufbau des Rechts und die jüdischen Juristen in Deutschland.
J. Loewenberg: Aus der Schule.
Ralph Giordano: Gedanken nach einer Fahrt durch Deutschland.
Max Witzenhausen: Jüdische Nobelpreisträger Deutschlands.
Professor Dr. Georg Jahn: Professor Franz Eulenberg zum Gedächtnis.
August Kruhm: Drei große Deutsche über die Juden.
J. Loewenberg: Eine alte Fabel.
Albert Reimann: Angewandte Kunst im Lichte unserer Zeit.
Dr. H. G. v. Dam: Wiedergutmachung
Ralph Giordano: Warschauer Todeslied.
Kamar: „Exodus 1947“.
Eva Siewert: Volkes Stimme — Gottes Stimme?
Fritz Ruben Seligsfelder: Suriname — Vergangenheit oder Zukunft?
„Dawar“: Hochzeit in Netaim.
Alice Stein-Landesmann: Die Schwester.
egl.: UNRRA: Ein Mann und ein Buch.

NR. 1 · OKTOBER 1947

HUMANITAS-VERLAG · KOBLENZ

רעוויזיאָניסטישער געדאַנק



צווײ־וואָכנטלעכער ביולעטין

MERKAZ HAZOHAR, Belsen Camp, Kantine 1, 45 D.P.A.C.S., Assembly Centre 2312, Germany

29. רעוויזיאָניסטישער געדאַנק

צוויי־וואָכנטלעכער ביולעטין, ארויס־געבער: פאַרייניקטע ציוניסטיש־רעוויזיאָניסטישע פאַרטיי אין דער בריטישער זאָנע פון דייטשלאַנד; הויפּט־ביוראָ — בערגן־בעלזן, קאַנטינע 1

נומער 1 — (רעדאַגירט דורך פּ. מרעפּמאַן) — איז דערשינען דעם 15טן נאָוועמבער 1947, העקטאָגראַפירט (בלויז דער טיטל — געדרוקט), 1־שפּאַלטיק, 6 בלעטלעך, 30x21 צמ.; נר. 2 — 1טן דעצעמבער 1947. דערשינען נאָך איייניקע נומערן צו 6—8 בלעטלעך.

JEWISH WEEKLY

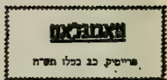
דערשיינט יעדן פרייטיק

6 זייטן, פרייז 1 מאַרק

וואָכנבלאַט

אָרגאַן פון דער שארית־הפליטה אין דער בריטישער זאָנע, אַרויסגעגעבן דורכן צ. ק. פון די באַפרייטע יידן אינעם ענגלישן אָקופּאַציע־געביט פון דייטשלאַנד

5 DECEMBER 1947 | ערשטער יאָרגאַנג | Nr. 1



סוף פון אונדזער היימלאָזיקייט,

סוף פון אונדזער וואַנדער־וועג —

אונאָ באַשלאָסן צו עטאַבלירן אַ יידישע מדינה אין ארץ־ישראל!

30. וואָכנבלאַט

אָרגאַן פון דער שארית הפליטה אין דער בריטישער זאָנע, אַרויסגעגעבן דורכן צ. ק. פון די באַפרייטע יידן אינעם ענגלישן אָקופּאַציע־געביט פון דייטשלאַנד; דערשיינט יעדן פרייטיק; רעדאַקציע: אָלעווסקי ר., טרעפּמאַן פּ., ראָזנטאַל ד.

נר. 1, — ערשטער יאָרגאַנג — איז דערשינען דעם 5טן דעצעמבער 1947, פרייטיק, כ״ב כסלו תש״ח, 5־שפּאַלטיק, 6 זייטן, 44x31 צמ. פרייז 1 מאַרק. נר. 1(4) — צווייטער יאָרגאַנג — 2טן יאַנואַר 1948; פון נר. 19 (22) — 21טן יולי 1948, רעדאַגירט דורך אַן אַנדערן רעדאַקציע־קאָלעגיום (ביז נר. 8 (57), דעם 18טן מערץ 1949 — דורך ד. ראָזנטאַל און ר. אָלעווסקי, פון נר. 9 (58), דעם 2טן יוני 1949 — ביי דער שטענדיקער מיטאַרבעט פון ד״ר מ. לובלינער און ב. קאַסאָווסקי). נר. 24 (27) — 25טן יוני 1948 — דערשינען די אַכטע זייט אין ענגליש, פרייז 25 פעניג; נר. 1 (50) — דריטער יאָרגאַנג — 7טן יאַנואַר 1949, 8 ז״ז, פרייז 50 פעניג; פון נר. 3 (52) — 21טן יאַנואַר 1949 — דערשינען אַלע 2 וואָכן; נר. 21 (70) — 9טן דעצעמבער 1949 (י״ח כסלו תש״י) — געווידמעט וויצמאַנען צום 75טן געבורטסטאָג, געדרוקט אין בלוי, 8 ז״ז; נר. 1 (72) פערטער יאָרגאַנג — 13טן יאַנואַר 1950. דערשינען כסדר מיט פאַרשיידענע רובריקן, פון צייט צו צייט — בילדער־ביילאַגעס; דער טיטל — אויך אין ענגליש: JEWISH WEEKLY; געזעצט אין פאַרלאַג „אונדזער שטימע״, בערגן־בעלזן, לאַגער 4, רונדהויז. דערשיינט נאָך ווייטער.

עס האָבן זיך באַטייליקט און טייל אַרבעטן ווייטער מיט (לויטן א־ב): אָלעווסקי ר., אָליצקי מ., אַדלער־רודל (לאָנדאָן), בערנשטיין מ., גוטמאַן מ. ב., גערשאָנאָוויטש מ., דאָרפזאָן ש. י. (לאָנדאָן), דרעליכמאַן ש., העלפגאָט צ. הרב ד״ר, האַלפערין מ. (מינכען), וואָלהיים נ. (ליבעק), ווייגמרויב ש., זוטכטער ב., זשולטי ב., (דיסלדאָרף), זשיד מ., זייף ל. אינזש., טרעפּמאַן פּ., לובלינער מ. דר., ליפשיץ ר., לאָנדנער א., סאַנעק מ., ערנסט ש. (תל־אביב), פּאָטשעבוצקי ד., פּערלאָוו י., פרענקעל י. (לאָנדאָן), קעמפּלער ש. (האַמבורג), קאָסאָווסקי ב., ראָזנטאַל ד., ראָזנזאַפט י., ראַוויטש מ. (מאָנטרעאַל), שאַיאַק־טשאַרנעזאָן (חיפה), שאַדזונסקי אַ., שאַליט ל., תר ש. (דיסלדאָרף). א. אַנד.

.31 אָ.ר.ט. פאַך־שול

בערגן־בעלזן, 1947 — 1945



1945 * 1947

טעטיקייטס־באַריכט צום צוויי־יעריקן יובילעאום פון דער אָ. ר. ט. פאַך־שול ביים יידישן קאָמיטעט אין בערגן־בעלזן, און די געשיכטע פון איר אַנטשטייונג; אילוסטרירט מיט פאַרשיידענע בילדער פון וואַרשטאַטן און אַנד.; צום סוף — אַ טאַבעלע א. נ. „אונדזער שול אין צאָלן“, וואָס באַריכטעט איבער 18 פאַרשיידענע אַרבעטס־פאַכן; (אַרויסגעגעבן אין דעצעמבער 1947), 1־שפּאַלטיק, 16 זייטן און הילע, 21x14 צמ.

32. JÜDISCHE HEFTE

AUSGEWÄHLTE AUFSÄTZE

צייטשריפט אין דער דייטשישער שפּראַך, פאָרטזעצונג פון Monatsheft (ז. נר. 12); באַהאַנדלט פּראָבלעמען פון יהדות און יידישן פאָלק, מיט באַזונדערער באַריכטזיכטיקונג פון ציוניסטישע פראַגן. אַרויסגעגעבן דורכן קולטור־אַמט ביים צענטראַל־קאָמיטעט פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע, בערגן־בעלזן. נר. 1 — (רעדאַגירט צוערשט דורך ב. האָראָוויטש, שפּעטער דורך א. לאָנדנער) — איז דערשינען אין יאַנואַר 1948, 1־שפּאַלטיק, 34 זייטן, 20x15 צמ.; נר. 2 — אַפּריל 1948, 26 ז״ז; נר. 3 — יוני 1948 32 ז״ז; נר. 4 — יולי 1948, 30 ז״ז; נר. 5 — אָקטאָבער 1948, 53 ז״ז און הילע, נר. 6 — נאָוועמבער 1948, 36 ז״ז און הילע, נר. 7 — לעצטע אויסגאַבע — דעצעמבער 1948, 47 ז״ז און הילע.



Ausgewählte Aufsätze

TEWETH/SCH'WAT 5708 JANUAR 1948

1

Herausgegeben vom
KULTUR-AMT des ZENTRAL-KOMITEES
der befreiten Juden in der Britischen Zone Deutschlands
BERGEN-BELSEN

דערשינען אויך מיט דער ייד. דאַטע; אין טייל נומערן — „פאַרלאַג „אונדזער שטימע“ ב.־בעלזן“.

33. PROGRAMM

DER ALGEMEINEN ZIONISTEN

von Dr. Israel Goldstein

PROGRAMM
DER ALLGEMEINEN ZIONISTEN
VON DR. ISRAEL GOLDSTEIN

WELTVEREINIGUNG
DER ALLGEMEINEN ZIONISTEN
IN DER BRITISCHEN ZONE • BERGEN-BELSEN

פראָגראַם פון די אַלגעמיינע ציוניסטן, פון ד״ר ישראל גאָלדשטיין — אין דער דייטשישער שפּראַך; אַרויסגעגעבן דורכן מרכז פון די ציונים כלליים אין דער בריטישער זאָנע פון דייטשלאַנד, בערגן־בעלזן. צום סוף געפונט זיך אַ רשימה, מיט נעמען און אַדרעסן פון צענטראַל־קאָמיטעטן פון די אַלגעמיינע ציוניסטן אין אייניקע לענדער. 1־שפּאַלטיק, 11 זייטן און הילע, 21x15 צמ.

---

34. קול הצופה

עתון הנוער השומרי בגליל קסל — ברגן־בלזן

...לאָזן מיר אַרויס אונדזערע ערשטע שריפט, וועלכע איז צוזאַמענגעשטעלט אויסשליסלעך דורך דער יונגער שכבה צופים. העקטאָגראַפירט — נר. 1, 14 זייטן.

(לויט „ש״ה־ביבליאָגראַפיע״ פון מג״ר
פעלדשוה בן־ציון, הוספה 4, נר. 21)

ידיעות

ידיעות

ידיעות

ידיעות

מאנטיק, דעם 14טן פעברואר —
דערעפענונג פון דער ערשטער ישראל־קאנסטיטואנטע

35. ידיעות

אינפאָרמאַציע־בלאַט פון פועלי־ציון (צ.ס.)–התאחדות אין דער בריטישער זאָנע. אַדרעס פון רעדאַקציע: בערגן־בעלזן, בל. 42

צווייוואָכנטלעכע אויסגאַבע מיט יידישע און אַלגעמיינע נייעס, פּאַרטייאישע אַרטיקלען, אינפאָרמאַציעס און מיטטיילונגען פון דער באַוועגונג, כראָניק פון בעלזענער לעבן א.א.וו. (רעדאַגירט: צוערשט — אינוש. ל. זייף, מ. גערשאָנאָוויטש, און מ. גאָלדמאַן; נאָכער — נאָר מ. גערשאָנאָוויטש). נר. 1 איז דערשינען דעם 26טן פעברואַר 1948, 3־שפּאַלטיק, 6 זייטן, 31x22 צמ., פּרייז 1 מאַרק; נר. 6 (1טער מאי־אויסגאַבע — רויט) — 30טן אַפּריל 1948, 4 ז״ז; נר. 9 — שבועות־אויסגאַבע (גרין) — 11טן יוני 1948, 12 ז״ז; נר. 12 — כ־כ״א תמוז תש״ח (בלוי) — 27טן יולי 1948, 8 ז״ז, פּרייז 20 פעניג. פון נר. 17 — 28טן נאָוועמבער 1948 — דערשינען 5־שפּאַלטיק, 6 ז״ז, 44x31 צמ., פּרייז 50 פעניג. נר. 21 — לעצטער — דעם 11טן פעברואַר 1949, 6 ז״ז.

די מיטאַרבעטער פון די ,,ידיעות" (לויטן א״ב):

אורבאַך יצחק, גערשאָנאָוויטש משה, גאָלדמאַן משה, גוטמאַן מאיר בער, זייף לודוויק אינוש., לויפער דב, סאַנעק משה, פּרץ יעקב, שפּייזמאַן ישראל און אַנד.

.36 ספר
חנוכת התורה

הוא קובץ חידושים יקרים חריפים ומתוקים בדברי תוה"ק ומאמרי חז"ל

ספר

חנוכת התורה

הוא קובץ חידושים יקרים חריפים ומתוקים בדברי התוה"ק ומאמרי חז"ל. אשר יצאו מפה קדוש רבן של כל בני הגולה איש אלקים הנקרא בפי כל הרבי ר' העשיל זצ"ל. אשר היה אב"ד ור"מ בק"ק קראקא יע"א

(נבפי תסכיאר בשער חשנה)

פיעטרקוב

בדפוס המשובח והמפואר של הרבני הנגיד יקר

אי"א שלמה בעלזאטאווסקי נ"י

שנת תר"ם לפ"ק

נדפס עוד הפעם

ע"י האברך ניסן לעוזר מבריגל

כעת ברגן־בלזן בל. 52

פאַרשיידענע חידושים צו די פּרשות פון דער וואָך און לקוטים צו שיר השירים, רות א.א.וו., ווי אויך אַ קונטרס אחרון — פון רבי ר' העשיל זצ"ל אב"ד ור"מ פון קראָקע. געזאַמלט און צוזאַמענגעשטעלט דורך חנוך העניך ערוזאָהן פון זגיערזש, מיט הסכמות פון די באַקאַנטע רבנים: ר' אליי חיים מייזל, לאָדזש, ר' שלמה יהודה לייב הכהן, זגיערזש, ווי אויך פון די רבנים־היסטאָריקער יוסף לעווינשטיין, סעראָצק, צבי יחזקאל מיכעלזאָהן, פּלאָנסק. אַרויסגעגבן אין פּיעטרקאָוו, תר"ם, איבערגעדרוקט פון קלישעס דורך ניסן לעזער, בערגן־בעלזן (תש"ז). געדרוקט מיט רש"י־שריפט, 2־שפּאַלטיק, 116 זייטן, געבונדן, 21x15 צמ.

.37 אוסף
תקנות עגונים ועגונות

מנפולי חרב וחללי רעב, הרוגי חצים ושרופי אש בשנות המלחמה הנוראה העולמית... שנגבו עדותן בבית דין צדק דאיזור הבריטי ברגן־בלזן, תחת הנהלתי יואל היילפרין רב ואב"ד ד"קק יאסלאָ וברגן־בלזן

ב"ה

אוסף

תקנות עגונים ועגונות

מנפולי חרב וחללי רעב, הרוגי חצים ושרופי אש בשנות המלחמה הנוראה העולמית, ה' אלפים תש"ו, שנרצחו על ידי הגרמניים הארורים, אנשים נשים וטף, השם ינקום דמם.

שנגבו עדותן

בבית דין צדק דאיזור הבריטי

ברגן־בלזן

תחת הנהלתי

יואל היילפרין

רב ואב"ד

ד"קק יאסלא וברגן־בלזן

נאמו"ר הה"ג הר"ר מרדכי חיים ממשפחת היילפרין זלה"ה

אבד"ק רעבשיץ

ברגן־בלזן

שנת "בנין ירושלים" לפ"ק

אַנטהאַלט אָפּהאַנדלונגען איבער תקנות עגונות פון הלכה למעשה, מיט איבער דריי טויזנט גביות עדות'ן וועגן אומגעקומענע מענער און פרויען; אויך בריוו־אויסטויש פון שאלות ותשובות בנוגע די דאָזיקע ענינים מיט די באַקאַנטע רבנים, הרב הראשי הגאון הרי"א הערצאָג און הרה"ג ר' שלמה דוד כהנא — ישראל, פאַרזען אויך מיט הסכמות פון די א.ד. רבנים. בערגן־בעלזן, תש"ט, 320 זייטן, געבונדן, 40x30 צמ. (לויטן מחבר)


Keren Kayemeth Leisrael

Zentralbüro in der Britischen Zone

Bergen-Belsen

Josef Trumpeldor

Ermordet bei der Verteidigung von Tel Chai

19 Ador 5680 - 1920

38. JOSEF TRUMPELDOR

Ermordet bei der Verteidigung von Tel-Chai, 19. Ador 5680–1920

ספעציעלע אויסגאַבע צו אַ זאַמל־אַקציע פון ק.ק.ל., אין שייכות מיט דער 28טער יאָרצייט פון יוסף טרומפעלדאָר — מיט זיינס אַ בילד. אויך קורצע ביאָגראַפישע נאָטיצן פון דעם גרויסן העלד, אייניקע ציטאַטן פון זיינע ווערטער און אַ יזכר־טעקסט פאַר די אַכט גבורי תל־חי. אַרויס־געגעבן אין דער דייטשישער שפּראַך דורך דעם צענטראַל־ביוראָ פון קרן קימת לישראל אין דער בריטישער זאָנע, 1־שפּאַלטיק, 6 זייטלעך 21x10 צמ.

---

39. BERICHT

über das Treffen der Kulturschaffenden in der britischen Zone

באַריכט איבערן צוזאַמענטרעף פון קולטור־טוער אין דער בריטישער זאָנע, וועלכער איז פאָרגעקומען דעם 19טן מאי אין בערגן־בעלזן — מיט דעם אויספירלעכן סדר היום, ווי אויך די אָנגענומענע רעזאָלוציעס און באַשלוסן. אַרויס־געגעבן אין דער דייטשישער שפּראַך, דורכן קול־טור־אַמט ביים צ. ק., 1־שפּאַלטיק, 6 זייטן, 22x15 צמ.

Zentral-Komitee der befreiten Juden
in der britischen Zone
KULTURAMT

BERICHT

über das

TREFFEN DER KULTURSCHAFFENDEN
IN DER BRITISCHEN ZONE

am Mittwoch, dem 19. Mai 1948 (10. Ijar 5708)
in Bergen-Belsen.



40. ל״ג בעומר

(י״ח אייר תש״ח)

ל״ג בעומר

(י״ח אייר תש״ח)

היערה

קרן קימת לישראל

לשכה מרכזית באיזור הבריטי – ברגן־בלזן

ספעציעלע אויסגאַבע צו דער ל״ג בעומר־אַקציע פון ק.ק.ל. אין יאָר תש״ת, מיט דער געשיכטע פון ל״ג בעומר און אַ באַשרייבונג פון ל״ג בעומר אין מירון, ווי אויך 2 אַקטועלע לידער אין העברעיש פון ש.ל. גורדון און ל. קיפּניס, און אַ בילד פון מאַרשירנדיקער ציוניסטישער יוגנט. אַרויסגעגעבן אין בלוי, דורכן קרן קימת לישראל, הלשכה המרכזית באיזור הבריטי — ברגן־בלזן, 1־שפּאַלטיק, 6 זייטלעך, 21x10 צמ.

41. קול ישראל

אינפאָרמאַציע־ביולעטין, אַרויסגעגעבן פון דער וועדה לשרות העם אין דער בריטישער זאָנע. דערשיינט דריי מאָל וועכנטלעך, מאָנטיק, מיטוואָך, פרייטיק.

קול ישראל

קול ישראל

העקטאָגראַפירטע אויסגאַבע (בלויז דער קאָפּ — געדרוקט), מיט נייעס און ידיעות פון קול־ישראל (רעדאַגירט: מ. גערשאָנאָוויטש און ש. בלאָך). נר. 1 איז דערשינען דעם 28טן מאַי 1948; נר. 2 — 2טן יוני 1948; נר. 3 — 6טן יוני; נר. 4 — 8טן יוני; נר. 5 — 9טן יוני; נר. 6 — 11טן יוני 1948 — געענדערט אויף: „אַרויסגעגעבן פון מרכז לשרות העם״ א.א.ז.; נר. 7 — 15 יוני; נר. 8 — לעצטער — 18טן יוני 1948. דערשינען אויך מיט דער יידישער דאַטע, 1־שפּאַלטיק, צו 2 און מער זייטן, 30x21 צמ.

42. ספר חכמת אדם

כולל כל דיני שלחן ערוך, יורה דעה

ספר
חכמת אדם
כולל כל דיני
שלחן ערוך יורה דעה
ונצמד לו בהתחלתו
ספר
בינת אדם
הלק ראשון

דינים און הלכות פון איסור והיתר, צוזאַמען מיטן „ספר בינת אדם"; פאַרפאַסט פון באַקאַנטן ווילנער דיין הרה"ג אברהם דאַנציג ז"ל; אַרויסגעגעבן אין וואַרשע, אין יאָר 1883, איבערגעדרוקט פון קלישעס דורך ש.ז. פלאַטט, בערגן־בעלזן, לזכרון פון זיינע אומגעקומענע עלטערן און משפחה־מיטגלידער אין לאַגער בעלזען; 1־שפאַלטיק („בינת אדם" — רש״י־כתב, 2־שפאַלטיק), חלק ראשון — 228 זייטן, חלק שני — 278 ז״ז, געבונדן, 21x15 צמ.

---

43. 20—21 TAMUS 5708

DR. HERZL – CH. N. BIALIK

Die Sprache ist der geistige Boden des Volkes
Ch. N. Bialik

20—21 Tamus 5708

Wir werden endlich als freie Menschen auf unserer eigenen Erde leben und auch in unserer Heimat sterben.
Dr. Herzl

Zentral-Büro K.K.L. Britische Zone

ספעציעלע אויסגאַבע צו אַ זאַמל־אַקציע פון ק. ק. ל., אין שייכות מיט דער 44־סטער יאָרצייט פון ד״ר ט. הערצל (כ׳ תמוז) און 14־טער יאָרצייט פון ח. נ. ביאַליק (כ״א תמוז), פאַרזען מיט זייערע בילדער; אויך קורצע ביאָגראַפישע נאָטיצן פון די צוויי גרויסע יידישע פערזענלעכקייטן און אייניקע אויסצוגן פון זייערע ווערטער; אַרויסגעגעבן אין דער דייטשישער שפּראַך דורך דעם צענטראַל־ביוראָ פון קרן קימת לישראל אין דעם בריטישער זאָנע; 1־שפאַלטיק, 6 זייטלעך, 17x9 צמ.

ספר
לב דוד

לרבינו הגאון הקדוש מרן
חיים יוסף דוד אזולאי ס״ט זצ״ל

ששת הפרקים הראשונים מיוחסים לרבינו הקדוש מרן
חיים וויטאל זצ״ל

ברלין, תרפד

נדפס עוד הפעם
ע״י האברך ניסן לעוזר מברינל
כעת ברנן־בלון בל. 52

44. ספר לב דוד

לרבינו הגאון הקדוש מרן חיים יוסף דוד אזולאי ס״מ זצ״ל. ששת הפרקים הראשונים מיוחסים לרבינו הקדוש מרן חיים וויטאל זצ״ל.

אַנטהאַלט 32 פרקים מוסר דרשות, אויך אויף די ימים טובים, פאַרזען מיט אַן הקדמה פון אַרויסגעבער ר׳ יעקב מרדכי ב״ר נפתלי הירץ באַמבאַך, ווי אויך „תולדות הגאון המחבר זצ״ל״. דערשינען אין בערלין אין יאָר תרפ״ד און איבער־געדרוקט פון קלישעס דורך ניסן לעזער, בערגן־בעלזן, 1־שפאַלטיק, 128 זייטן און הילע, 19x13 צמ.

45. חמשה חומשי תורה

עם ה׳ פרושים ומנין תרי״ג מצות להרמב״ם. המבורג תש״ח, הוצאת יבנה.



די פינף חמשים מיט תרגום אונקלוס און הפטרות פון דער וואָך, פאַרזען מיט די פרושים: רש״י, רשב״ם, בעל הטורים, שפתי חכמים און מצודת ציון — אויף די הפטרות. צום סוף געפונען זיך אויך די חמש מגילות. איבערגעדרוקט פון קלישעס (דורך מענדל וויזל), 823 זייטן, געבונדן, 18x15 צמ.

46. ספר אבן שלמה

מאת שמואל ב"ר אברהם זללה"ה מאַלצאַן מסלוצק

חידושים וביאורים אויף דברי מוסר פון ווילנער גאון — הגר"א זצ"ל, ווי אויך אויף מגלת אסתר. געדרוקט אין ווילנע, תרל"ג, 1־שפּאַלטיק, 88 זייטן. דערשינען צוזאַמען מיטן „ספר ברק השחר" פון ווילנער גאון — ביאורים אויף די לעצטע קאַפּיטלען פון משלי, אויף אייניקע קאַפּיטלען פון איכה, קהלת, אויף „מעשה מרכבה" פון יחזקאל און אַנד. ליקוטים. אַרויסגעגעבן און קאָרעגירט דורך דעם א.ד. שמואל ב"ר אברהם ז"ל. צום סוף — דערקלערונגען פון די שמות הנרדפים, וועלכע געפונען זיך אין די ביאורי הגר"א. געדרוקט אין ווילנע, תרכ"ג, 1־שפּאַלטיק, 32 זייטן. איבערגעדרוקט פון קלישעס דורך ניסן לעזער, בערגן־בעלזן, בראָשירט, 17x12 צמ.

ספר
אבן שלמה
לגלות דרכי התורה והעבודה במאזני צדק ולפנות מהם כל אבני מכשול לבל יכשלו בהם תועי רוח, וגם קצת מעניני שכר ועונש ועוד איזה ענינים נפלאים והוא מיוסד על מקראי קדש ומאמרי חז"ל כפי מה שביארם לאמתה של תורה הרב הדומה למלאך ה' צבאות הגאון החסיד האלקי רשכבה"ג איש אלקים קדוש המפורסם בכל קצוי ארץ מו"ה אליהו מווילנא זצוקל והוא מלוקט מכל ביאוריו הקדושים בנגלה ובנסתר כאותן שכבר באו בדפוס וגם ממה שנמצא ת"י בכתובים ומסודר בסדר נכון ולשונו קלילא שיהיה שוה לכל נפש [illegible] הגלות מאתי.
שמואל ב"ר אברהם זללה"ה מאלצאן מסלוצק.
והוא חלק א' מספר מאירי אור אשר בו נקבצו ונסדרו כל הענינים המובאים בביאורי רבינו ז"ל
ונלוה אליו ביאור על מגלת אסתר ע"ד הרמז וסודי נפלא
ווילנא
בדפוס ה' הלל ב"ר אברהם יצחק דווארזעץ
שנת תרל"ג לפ"ק
נדפס עוד הפעם
ע"י האברך ניסן לעזער מברינל
כעת ברגן־בלזן בל. 52

---

47. כתבי קדש

עשרים וארבעה, כתובים — תהלים עם פרש"י לרבינו שלמה יצחקי זצ"ל ועם מצודת ציון, מצודת דוד

טאַשן־אויסגאַבע פון ספר תהלים, מיט די פירושים: רש"י, מצודת ציון, מצודת דוד פון הרה"ג ר' יחיאל הלל אלטשולר ז"ל. צום סוף — „תולדות אהרן", ווי אויך הגהות ותקונים ע"פ מקראות קהלת משה וספר יסוד ושורש העבודה. געדרוקט אין ווילנע בדפוס והוצאת האלמנה והאחים ראָם, תרנ"א; איבערגעדרוקט פון קלישעס (דורך ש. ז. פלאַטט), בערגן־בעלזן, 376 זייטן, געבונדן, 13x9 צמ.

כתבי קדש
עשרים וארבעה
כתובים
תהלים
עם
פרש"י לרבינו שלמה יצחקי זצ"ל
ועם

מצודת דוד	מצודת ציון
יבאר היטב תוכן הכתובים, והמשך דבריהם	באור המלות שרשן ומקורן, ודמיונן במקרא אחר

נאספו ממפרשים קדמונים ע"י הרה"ג מו"ה יחיאל הלל אלטשולר ז"ל
ובסוף כל ספר הנגנו
תולדות אהרן להרב הג' כו' מו"ה אהרן מפיסא ז"ל.
[illegible] ע"פ מקראות קהלת משה. וכמו כן (נמצא שנו) הגהות ותקונים מספר יסוד ושורש העבודה.

ספר

סדר הדורות

קורא הדורות מראש ימות עולם מיום ברוא אלהים אדם על הארץ, כל השנים וכל הקצים. כל הדורות וכל הקורות · קורות העולם בכלל וקורות עם בני ישראל בפרט. כל המחברים וכל הספרים, לכלם בשמות יקרא.

[illegible]

כל אלה חברו יחדו

מעשה רבינו יחיאל ז״ל בן רבינו שלמה היילפרין ז״ל אבד״ק מינסק.

[illegible]

ועתה יצא לאור מסודר מחדש בסדרים נכונים ותקונים

עם תולדות הגאון המחבר ז״ל

מאתי נפתלי בהגאון מהו״ר אברהם נ״ע משכיל לאיתן מפינסק.

חלק ראשון

ווארשא

בדפוס ר׳ יצחק גאלדמאן נ״י.

בשנת איש צדיק תמים היה בדורותיו לפ״ק

נדפס עוד הפעם

ע״י האברך ניסן לעוזר מבריגל

כעת ברגן־בלזן בל. 62

48. ספר סדר הדורות

חלק ראשון – סדר ימות עולם

געשיכטע און פּאַסירונגען פון בריאת העולם ביזן יאָר התנ״ו, מיט לעבנס־באַשרייבונגען פון גרויסע יידישע פערזענלעכקייטן; פּאַרפאַסט און צוזאַמענגעשטעלט לויט פאַרשיידענע אַלטע יידישע מקורים דורך רבני יחיאל ב״ר שלמה היילפערין ז״ל אבד״ק מינסק; אויסגעבעסערט און צוגעגעבן „תולדות הגאון המחבר ז״ל״ — פון נפתלי משכיל לאיתן ממינסק, 296 זייטן; אַרויסגעגעבן אין וואַרשע, תרמ״ג, צוזאַמען מיטן חלק שלישי — סדר מחברים, וסדר ספרים, והגהות הש״ס, לויטן א״ב, 118 זייטן. איבערגעדרוקט פון קלישעס דורך ניסן לעוזר, בערגן־בעלזן; 1־שפּאַלטיק, 21x15 צמ.

A. Hochhäuser

„Unter dem gelben Stern"

HUMANITAS-VERLAG G. m. b. H. KOBLENZ
An der Liebfrauenkirche 11 · Ruf 3729

49. UNTER DEM GELBEN STERN

Ein Tatsachenbericht aus der Zeit von 1933 bis 1945

Abraham Hochhäuser

באַשרייבונג פון 12 יאָר אייגענע איבערלעבעניש אונטער דער היטלעריסטישער ממשלה (1933 — 1945), דאַרונטער פון 5 אַרבעטס־לאַגערן און 3 קאַצעטן. אַרויסגעגעבן דורכן פאַרלאַג „הומאַניטאַס״ אין קאָבלענץ, זומער 1948; געדרוקט אין דער דייטשישער שפּראַך, 1־שפּאַלטיק, 66 זייטן און הילע, 21x15 צמ.

50. MITTEILUNGSBLATT

des Kultur-Dezernates der Jüdischen Gemeinden von Nordrhein-Westfalen

מאָנאַטלעכע אויסגאַבע פון קולטור־דעצערנאַט פון די יידישע געמיינדן אין נאָרדריין־וועסטפאַלן, איבער אַקטועלע פּראָבלעמען; דערשינען אין דער דייטשישער שפראַך, אין דיסלדאָרף; 1טע העפט — אין אָנהויב אויגוסט 1948, העקטאָגראַפירט, 1־שפּאַלטיק, 8 זייטן, 30x21 צמ.; 2טע העפט — 1טן סעפּטעמבער 1948, 12 ז"ז; 3טע העפט — געענדערט דעם טיטל אויף Mitteilungen — 1טן אָקטאָבער 1948, 16 ז"ז; 4טע העפט — צוגעגעבן צום אונטערקעפּל „פון לאַנדעספאַרבאַנד" — נאָוועמבער 1948, 16 ז"ז, און נאָך איינצקע העפטן (דאַרונטער אין יאַנואַר 1949, 1טע העפט, 11 ז"ז).

LERNT HEBRÄISCH !

MITTEILUNGEN

des Kultur - Dezernates

des Landesverbandes der Jüdischen Gemeinden von Nordrhein-Westfalen.

1. Heft

Januar 1949

Inhalt:

Zur Generalversammlung am 9. Januar 1949

Bereit sein ist alles vom J. Dreifuss.

Aus der Presse

Interessenten für diese " Mitteilungen " wollen ihre Anschrift bekanntgeben.

---

51. ZUM 9. NOVEMBER 1948

Norbert Wollheim

NORBERT WOLLHEIM

Zum

9. November 1948

Rede an die Jüdische Gemeinde Hamburg auf der Gedenkstunde zum zehnten Jahrestag des Beginns der Pogrome in Deutschland

Herausgegeben vom

ZENTRAL-KOMITEE DER BEFREITEN JUDEN

in der Britischen Zone Deutschlands, Bergen-Belsen

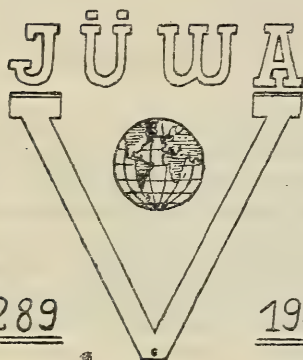
KULTURAMT

רעדע פון נאָרבערט וואָלהיים, געהאַלטן אין דער יידישער געמיינדע אין האַמבורג, צום צענטן יאָרטאָג זינט דעם אויסברוך פון די פּאָגראָמען אין דייטשלאַנד. אַרויסגעגעבן אין דער דייטשישער שפּראַך דורך דער קולטור־אָפּטיילונג ביים צענטראַל־קאָמיטעט פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע פון דייטשלאַנד, בערגן־בעלזן; 1־שפּאַלטיק, 14 זייטן און הילע, 21x15 צמ.

Jüden in Göttingen

52. JUDEN IN GÖTTINGEN

1289 — 1949, JÜWA



פראָגראַם פון אַ פייערונג, ווי אויך אַ טעטיקייטס־באַריכט פון „ייווו״א" (יידישע וואַנדער־אויסשטעלונג) אין געטינגען, דעם 20טן מערץ 1949: 1. צום 660סטן יאָרטאָג זייט דער ערשטער ייד האָט באַקומען די דערלויבעניש צו וווינען אין געטינגען, 2. צו דער 2־יעריקער טעטיקייט פון דער יידישער היסטאָרישער קאָמיסיע אין געטינגען און 3. לכבוד דאָס דערשיינען פון ערשטן בוך דורכן ייווו״א־פאַרלאַג. העקטאָגראַפירט, 1־שפּאַלטיק, 10 בלעטלעך, 30x21 צמ.

53. ספר אגלי טל

חלק ראשון

באַקאַנטער הלכה׳שער חבור — חידושים און ביאורים וועגן די פאַרבאָטענע 39 מלאכות אין שבת, פון וועלט־באַרימטן גאון, רבי אברהם פון סאָכאַטשאָוו זצ״ל. צום סוף — הגהות והידושים פון מחבר, ווי אויך פון זיין זון רבי שמואל זצ״ל. אַרויסגעגעבן אין פּיעטרקאָוו, אין יאָר תרס״ה און איבערגעדרוקט פון קלישעס אין דייטשלאַנד, אין יאָר תש״ט, דורך הרב ישראל משה אָלעווסקי, צעלע, הרב חיים פנחס לובינסקי, און ר׳ שלמה צווייגענהאַפט, האַנאָווער, לזכרון פון זייערע אומגעקומענע משפחה־מיטגלידער אין די קאַצעטן אָשוויענטשין, טרעבלינקע א. אנד.; געדרוקט מיט רש״י־כתב, 2־שפּאַלטיק, 286 זייטן, געבונדן, 33x21 צמ.


ספר

אגלי טל

חלק ראשון

פיעטרקוב

Handbuch der Wiedergutmachung in Deutschland

Herausgeber

Dr. Marcel Frenkel

Ministerialdirigent im Innenministerium der Landesregierung Nordrhein-Westfalen

Mitherausgeber:

General-Anwalt Dr. Ph. Auerbach

Leiter des Bayerischen Landesamtes für Wiedergutmachung

Oberregierungsrat Alphonse Kahn

im Finanzministerium der Landesregierung Rheinland-Pfalz

Dr. jur. Leo Zuckermann

Berlin



HUMANITAS VERLAG GMBH.

KOBLENZ, AN DER LIEBFRAUENKIRCHE ... TEL.

54. HANDBUCH DER WIEDERGUTMACHUNG IN DEUTSCHLAND

Herausgeber: Dr. Marcel Frenkel; Mitherausgeber: Dr. Ph. Auerbach, Alphonse Kahn, Dr. jur. Leo Zuckermann

באַהאַנדלט די גאַנצע יורידישע פּראָצעדור פון ווידערגוטמאַכונג אין אַלע זאָנעס פון דייטשלאַנד און פון בערלין; ציטירט די באַטרעפנדיקע געזעצן, פאַראָרדנונגען מיט געניע אָנווייזונגען און דערקלערונגען בנוגע דעם דאָזיקן ענין; איינגעטיילט אין 30 קאַפּיטלען און געדרוקט אויף איינצעלנע בויגנס, צוזאַמענגעהאָפטן; אַריינפירוואָרט פון מחבר, דיסלדאָרף, אַפּריל 1949; אַרויסגעגעבן, אין דער דייטשישער שפּראַך, דורכן פאַרלאַג „הומאַניטאַס“ אין קאָבלענץ; 1־שפּאַלטיק, 21x15 צמ.

55. RÜCKERSTATTUNGS-GESETZ

(Gesetz Nr. 59)

für die Britische-Zone

Dr. H. G. van Dam

געזעץ נר. 59 פון דעם בריטישן קאָנטראָל־געביט ביי דער דייטשישער מיליטער־רעגירונג, וועגן צוריקקערן, די זיינער־צייט קאָנפיסקירטע און צונערויבטע פאַרמעגנס דורך די נאַציס, מיט צונאָב־פאַראָרדנונגען, איינפירונג, ווי אויך אַ פאַרגלייכונגס־טאַבעלע צום געזעץ פון דער אַמעריקאַנישער זאָנע — אין דער דייטשישער שפּראַך. די אַרטיקלען פון דאָזיקן געזעץ, ווי אויך די אַרטיקלען פון פאַרשיידענע אַנדערע געזעצן בנוגע פראַגן פון ווידערגוטמאַכונג זיינען אויך געשריבן אין ענגליש. אַרויסגעגעבן דורכן פאַרלאַג „הומאַניטאַס“ אין קאָבלענץ, יוני 1949; 119 זייטן און הילע, 21x15 צמ.

Dr. H. G. van Dam

Rückerstattungs-Gesetz

(Gesetz Nr. 59)

für die

Britische Zone

mit

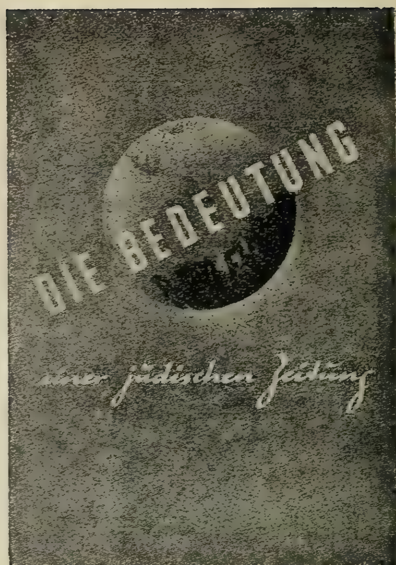
Nebengesetzen, Einführung, Vergleichstabelle zum US.-Gesetz und Index

HUMANITAS VERLAG GMBH

KOBLENZ, AN DER LIEBFRAUENKIRCHE 11, TELEFON ...

56. DIE BEDEUTUNG

EINER JÜDISCHEN ZEITUNG



פראָפּאַגאַנדע־בראָשור פון ,,יידישן געמיינדע־בלאַט" (ז. נר. 15), מיט אַ שלל פון מאַטעריאַלן און ציפערן, ווי אויך בילדער און צייכענונגען, וועגן וווקס און פאַרשפּרייטונג פון דער דאָזיקער צייטונג. דערשינען אין דיסלדאָרף, אין דער דייטשישער שפּראַך, 1־שפּאַלטיק, 16 זייטן און הילע, 21x15 צמ.



57. WACHHOLDERS

EINE JÜDISCHE FAMILIENGESCHICHTE
von Zwi Horowitz

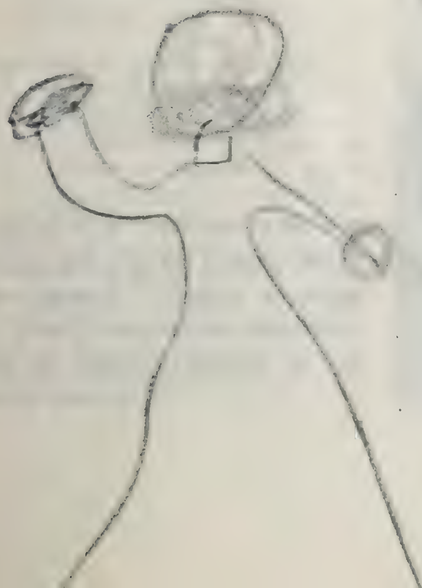
געשיכטע פון אַ יידישער פאַמיליע אין פאַר־מלחמה׳דיקן פוילן — אין דער דייטשישער שפּראַך, פון צבי האָראָוויץ — געטינגען. אַרויסגעגעבן דורכן „ייווא" (יידישע וואַנדער־אויסשטעלונג)־פאַרלאַג אין געטינגען, 1־שפּאַלטיק, 138 זייטן, בראָשירט, 21x15 צמ.

58. פאַרוואָלקנטע טעג

מ. ב. גוטמאַן



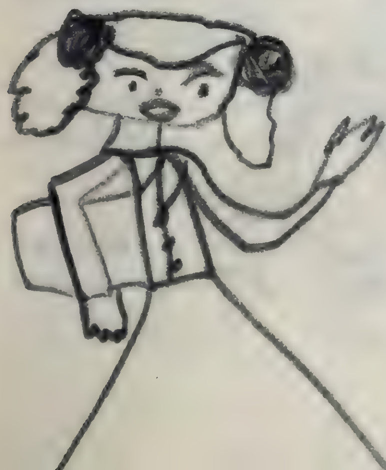
אַ בוך לידער פון דער חורבן־תקופה, געשריבן אין לאָדזשער געטאָ, אין פאַרשיידענע לאַגערן, ווי אויך אין דייטשלאַנד שוין נאָך דער באַפרייונג. דאָס בוך טיילט זיך אין 3 ציקלען מיט אַ באַזונדערער נומעראַציע: 1. „פאַרוואָלקנטע טעג" — 127 זייטן, 2. „פאַרשפּיגענע ברונעמס" — 30 ז"ז, און 3. „גאָלדענע צווייגן" — 26 ז"ז. דערשינען אין פאַרלאַג „אַליין", ביי דער מיטהילף פון: פּועלי־ציון (לינקע), בעלזן, דזשאָינט און צ. ק. פון די באַפרייטע יידן אין דער בריטישער זאָנע. בערגן־בעלזן, 1949; 1־שפּאַלטיק, בראָשירט, 21x15 צמ.



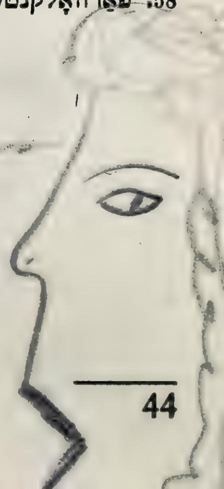
כראָנאָלאָגישע רשימה פון די אויסגאַבן



רשימה פון די אויסגאַבן לויטן א"ב







רשימה פון די מחברים, רעדאַקטאָרן און צוזאַמענשטעלער

(לויטן א"ב)

אויסבעסערונגען

צוליב דעם, וואָס די דאָזיקע אַרבעט איז געמאַכט געוואָרן מיט אייניקע קורצע איבעררייסן, זיינען אַריינגעפאַלן עטלעכע אומפּינקטלעכקייטן און טעותים, וועלכע מיר בעסערן דאָ טיילווייז אויס:

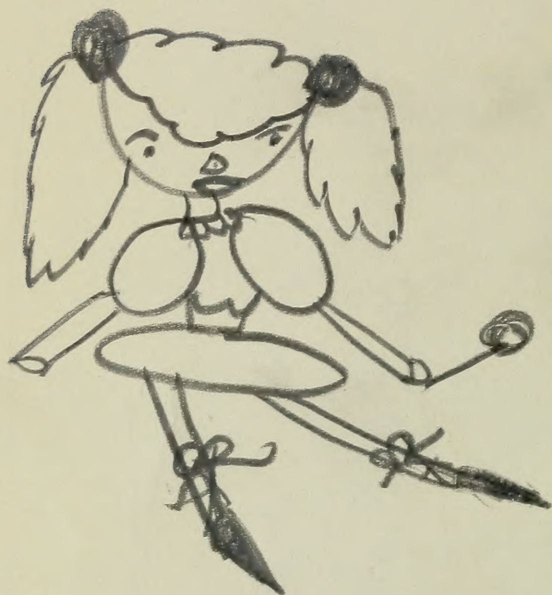
1. דאָס „יידישע געמיינדעבלאַט". וואָס איז געדרוקט אונטערן סדר־נומער 15 אויף זייט 17, האָט לויט דער פּאַקטישער דאַטע פון דערשיי־נען געדאַרפט קומען אויף זייט 10—11.

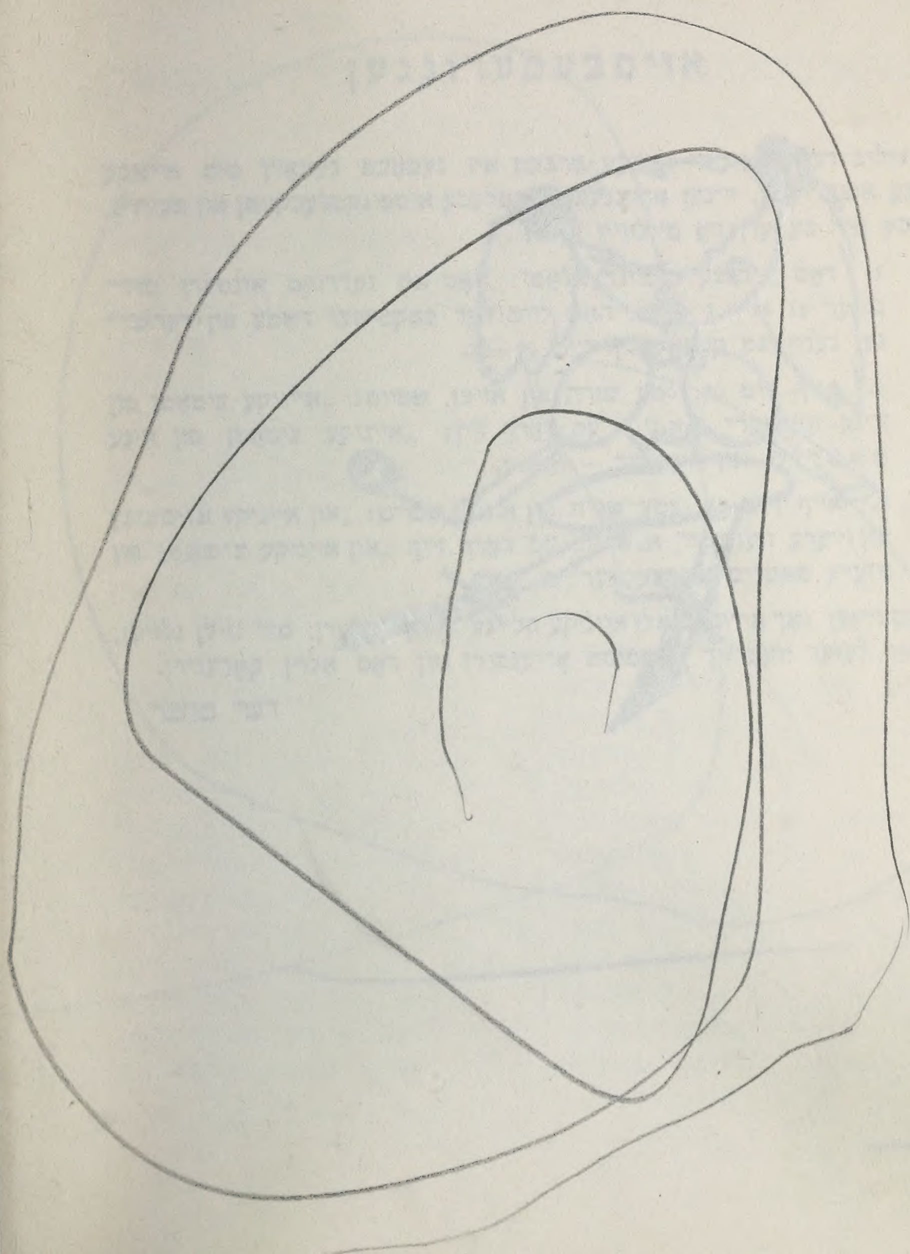
2. אויף זייט 30, 5טע שורה פון אויבן, שטייט: „אייניקע ציטאַטן פון זיינע ווערטער" א.א.וו., עס דאַרף זיין: „אייניקע ציטאַטן פון זיינע מ א מ ר י ם און ווערטער – א.א.וו.

3. אויף זייט 32, 2טע שורה פון אונטן, שטייט: „און אייניקע אויסצוגן פון זייערע ווערטער" א. א. וו., עס דאַרף זיין: „און אייניקע ציטאַטן פון זייערע מאמרים און ווערטער" א. א. וו.

עס זיינען נאָך אַריינגעפאַלן אייניקע קליינע דרוק־פעלערן; מיר ווילן גלויבן, אַז דער לעזער וועט זיך באַשטימט אָריענטירן און דאָס אַליין קאָרעגירן.

דער מחבר





B. Kosowski

BIBLIOGRAPHIE

der jüdischen Ausgaben in der Britischen Zone Deutschlands

1945 - 1950



Herausgeber:
Kulturamt des Zentralkomitee der befreiten Juden in der Britischen Zone

Bergen - Belsen, Mai 1950